ELEYUS

з нами краще

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНИХ МАШИН

ELEYUS SDWS 45038 LDI
ELEYUS SDWS 60038 LDI

UA ПОСУДОМИЙНА МАШИНА

ENG DISHWASHER

UA ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

ENG OPERATING MANUAL

UA

ДО УВАГИ ПОКУПЦІВ!

Для підтвердження права на гарантійне обслуговування просимо вас зберігати товарний чек разом з гарантійним талоном, який повинен бути повністю заповнений із обов'язково вказаною датою продажу, підписом і штампом магазину. **Невиконання цієї вимоги позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.**

Під час купівлі вимагайте провести у вашій присутності огляд посудомийної машини!

ШАНОВНИЙ ПОКУПЦЮ!

Ми вдячні вам за вибір продукції **торгової марки ELEYUS.** Ми доклали усіх зусиль, щоб ви були задоволені нашим виробом.

1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

1.1. Перед встановленням посудомийної машини та її експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з нашими рекомендаціями, дотримання яких забезпечить надійну роботу пристрою. Не викидайте дану інструкцію, оскільки згодом вона може дати відповіді на питання, що виникнуть.

УВАГА!	**ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ (ВКЛЮЧЕННЯМ) ПРИЛАД ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ПРИ КІМНАТНІЙ ТЕМПЕРАТУРІ НЕ МЕНШЕ ДВОХ ГОДИН.**

1.2. Посудомийна машина призначена для миття посуду, використовується виключно в домашньому господарстві і відповідає вимогам технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1067), Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1077)

УВАГА!	**ЗАСТОСУВАННЯ ВИРОБУ В ЦІЛЯХ, ЩО ВІДРІЗНЯЮТЬСЯ ВІД ПОБУТОВИХ, НЕПРИПУСТИМЕ!** **ПРИ ВИКОРИСТАННІ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ ДЛЯ ІНШИХ ЦІЛЕЙ ВИНИКАЄ РИЗИК ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА, А НА ВИРІБ НЕ БУДЕ РОЗПОВСЮДЖЕНА ГАРАНТІЯ!**

1.3. Розпакуйте і огляньте виріб. У випадку виявлення транспортних пошкоджень не підключайте посудомийну машину і зверніться в торгову організацію, де ви придбали прилад.

1.4. Діти до 8 років та особи із психічними, сенсорними або ментальними вадами, або з браком досвіду, можуть користуватися приладом лише під наглядом, або якщо вони пройшли підготовку з користування приладом та розуміють можливу небезпеку.

1.5. Посудомийна машина має бути встановлена тільки кваліфікованим спеціалістом або спеціалістом авторизованого сервісного центру відповідно до рекомендацій виробника з дотриманням усіх норм і законодавства в даній сфері, а також вимог місцевих електропостачальних компаній.

1.6. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження та поломки, що пов'язані з неправильним встановленням, експлуатацією та ремонтом виробу.

1.7. Виробник залишає за собою право модифікації виробу з метою покращення його якості та технічних параметрів.

1.8. Технічні характеристики приладу вказані в даній інструкції та на етикетці, закріпленій на корпусі.

2. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

УВАГА!	**ДЛЯ ПІД'ЄДНАННЯ ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ РОЗЕТКИ БЕЗ ЗАЗЕМЛЮЮЧОГО КОНТАКТУ. ОБЕРІГАЙТЕ ЕЛЕКТРОШНУР ВІД МЕХАНІЧНИХ І ТЕРМІЧНИХ УШКОДЖЕНЬ.**

2.1. Прилад може використовуватися тільки після під'єднання кваліфікованим спеціалістом.

2.2. Електрична безпека гарантована тільки при наявності ефективного заземлення, виконаного відповідно до правил електричної безпеки. Ця вимога обов'язково повинна дотримуватися. Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з фахівцем з установки, який перевірить вашу систему заземлення. Виробник не несе відповідальність за збиток, викликаний відсутністю заземлення або його несправністю.

2.3. Встановлення приладу та його техобслуговування має виконуватися кваліфікованим спеціалістом з монтажу, персоналом технічної служби.

2.4. Забороняється зміна конструкції виробу і ремонт особами, не уповноваженими виробником на обслуговування.

2.5. Перед встановленням, обслуговуванням або ремонтом вимкніть посудомийну машину від мережі.

2.6. Від'єднуйте прилад від мережі, тримаючись за вилку, а не за шнур.

2.7. Зберігайте та встановлюйте прилад у місці, де він не буде піддаватися впливу температури нижче нуля або зовнішніх погодних умов.

2.8. Пакувальні матеріали утилізуйте відповідно до вимог безпеки та зберігайте їх у недоступному для дітей місці (через ризик удушення).

2.9. Не розміщуйте прилад поблизу відкритого вогню або джерел тепла.

2.10. Не зберігайте і не використовуйте легкозаймисті речовини поблизу приладу.

2.11. Не використовуйте подовжувачі або адаптери для підключення приладу.

2.12. Кабель живлення не повинен бути зігнутим або стиснутим.

2.13. Якщо кабель живлення пошкоджений або потребує заміни, це має виконувати тільки кваліфікований спеціаліст із використанням відповідних інструментів.

2.14. Під час встановлення використовуйте тільки нові шланги з комплекту виробу. Повторне використання старих шлангів заборонене.

2.15. Після установки перевірте з'єднання шлангів на герметичність.

2.16. Не розміщуйте сторонні предмети на верхній панелі приладу.

2.17. Не сідайте та не ставайте на дверцята приладу або кошики для посуду.

2.18. Не торкайтеся кабелю живлення та елементів керування мокрими руками.

2.19. Будьте обережні, щоб не прищемити руки при закриванні дверцят машини.

2.20. Мийте лише пластикові вироби з маркуванням «безпечні для посудомийної машини». За відсутності маркування дотримуйтеся рекомендацій виробника виробу.

2.21. Не мийте посуд, який забруднений бензином, розчинниками або іншими легкозаймистими матеріалами.

2.22. Використовуйте лише мийні засоби для посудомийних машин і зберігайте їх у недоступному для дітей місці.

2.23. Не відкривайте дверцята під час виконання програми. Відкриття дверцят призводить до зупинки циклу та подовження часу миття.

2.24. Якщо дверцята не відчиняються, не намагайтеся прикласти до них зусиль, негайно зверніться до сервісного відділу виробника для проведення ремонту.

2.25. Перед чищенням обов'язково вийміть вилку з розетки. Вставляйте вилку в розетку лише після повного висихання приладу та видалення пилу або сторонні предметів з кабелю живлення.

2.26. Не допускайте потрапляння води всередину або на електричні компоненти під час чищення.

2.27. Не використовуйте посудомийну машину до її встановлення належним чином.

2.28. Не залишаєте працюючий прилад без нагляду.

2.29. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

2.30. Не залишайте дітей без нагляду поблизу працюючого приладу.

2.31. Не дозволяйте особам, не ознайомленим з цією інструкцією, користуватися посудомийною машиною без вашого нагляду.

2.32. При довготривалій відсутності (відряджені, відпустці тощо) перекрийте подачу води та відключіть посудомийну машину від електричної мережі.

2.33. У разі замерзання впускного або зливного патрубків перед використанням необхідно виконати їх розморожування.

2.34. Негайно від'єднайте прилад від електромережі, якщо під час роботи з'являється сторонній шум, запах гару, дим або відчувається запах хімічних речовин.

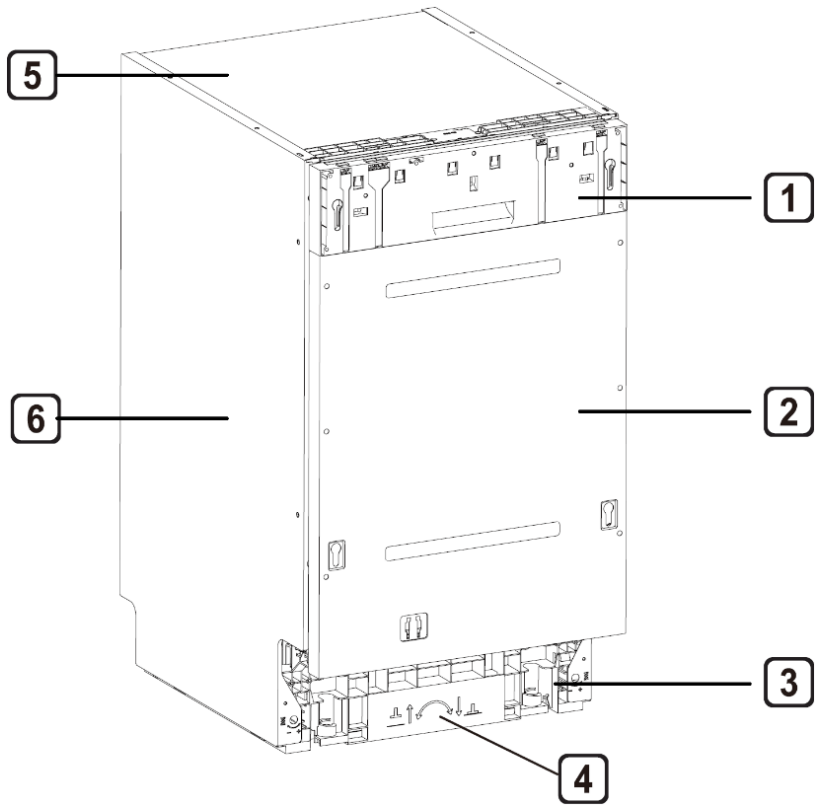
2.35. При виникненні нестандартної ситуації, відключіть прилад від мережі, зателефонуйте в сервісний відділ виробника, контакти якого вказані в гарантійному документі.

3. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1. Посудомийна машина призначена для миття посуду, використовується виключно в домашньому господарстві і відповідає вимогам технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1067), Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1077.

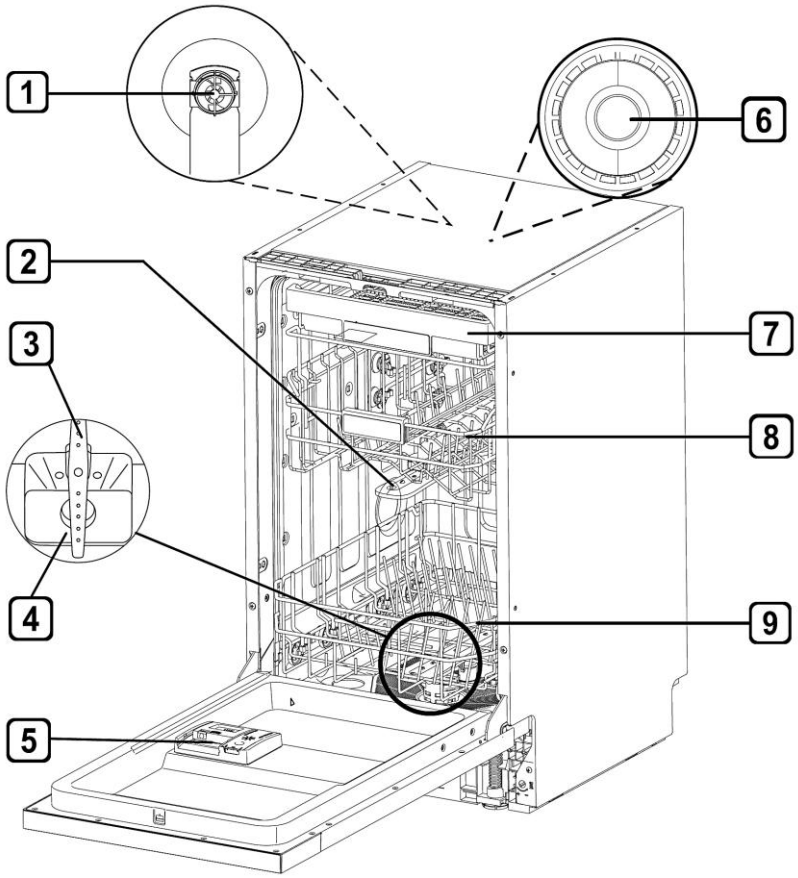
3.2. Посудомийні машини ELEYUS виготовляються двох розмірів:
Шириною 60 см: SDWS 60038 LDI;
Шириною 45 см: SDWS 45038 LDI.

3.3. Зовнішня будова приладу (залежно від моделі, дизайн може відрізнятись):

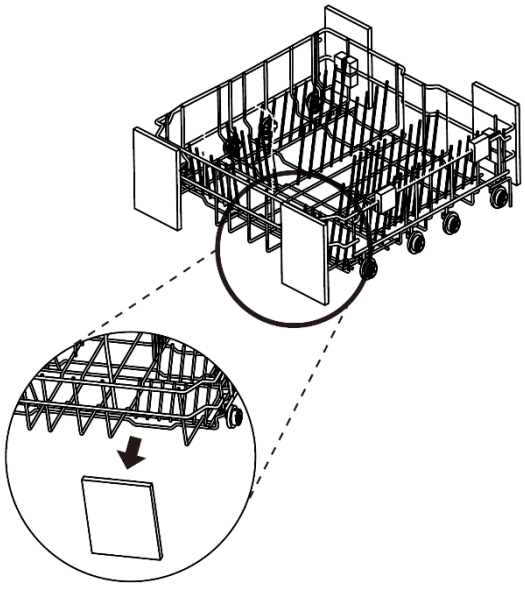


1. Панель керування
2. Дверцята
3. Ніжка основи
4. Основа
5. Захисна кришка
6. Бічна панель

3.4. Внутрішня будова приладу (зовнішній вигляд пристрою може відрізнятися залежно від моделі.):



1. Верхня мийна крильчатка
2. Верхній розпилювальний важіль
3. Нижній розпилювальний важіль
4. Фільтр (у зборі)
5. Дозатор мийного засобу та ополіскувача
6. Освітлення
7. Додаткова верхня полиця для посуду
8. Верхня полиця для посуду
9. Нижня полиця для посуду



Перед встановленням зніміть усі пакувальні матеріали з внутрішньої та зовнішньої частин посудомийної машини.

3.5. Основні технічні характеристики вказані в таблиці та на етикетках приладу:

Характеристики/Модель	SDWS 45038 LDI	SDWS 60038 LDI
Місткість	10 комплектів	15 комплектів
Розмір (ДхШхВ)	56x45x82 см	56x60x82 см
Маса нетто	28 кг	36 кг
Максимальна потужність	1920 Вт	1920 Вт
Напруга	220-240 В	220-240 В
Частота	50 Гц	50 Гц
Тиск води	0,03 -1 МПа	0,03 -1 МПа

3.6. Комплект постачання:

В КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ ВХОДИТЬ	Повновбудовувана посудомийна машина
	Шланг для подачі води
	Лійка для засипання солі
	Захисна наклейка від пари
	З'єднувальний елемент цоколя
	Фіксувальний ковпачок
	Підвісна пружина
	Гвинти
	Інструкція
	Гарантійний талон

4. ВИБІР МІСЦЯ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ

УВАГА!

ПІСЛЯ РОЗПАКУВАННЯ У ВНУТРІШНІЙ КАМЕРІ МОЖУТЬ БУТИ КРАПЛІ АБО ПЛЯМИ ВІД ВОДИ.

ЦЕ Є НАСЛІДКОМ ОБОВ'ЯЗКОВОГО КОНТРОЛЮ ЯКОСТІ ПРИЛАДУ І НЕ Є ОЗНАКОЮ ПОПЕРЕДНЬОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

4.1. Для розташування посудомийної машини слід обирати місце, де в неї буде зручно ставити й виймати посуд.

4.2. Не розміщуйте машину в місці, де температура повітря може падати нижче від 0 °C.

4.3. Розташовуйте машину поблизу до подачі води і системи зливу.

4.4. Необроблені дерев'яні поверхні навколо приладу необхідно покрити водостійким лаком або герметиком, щоб запобігти набуханню при контакті з водою.

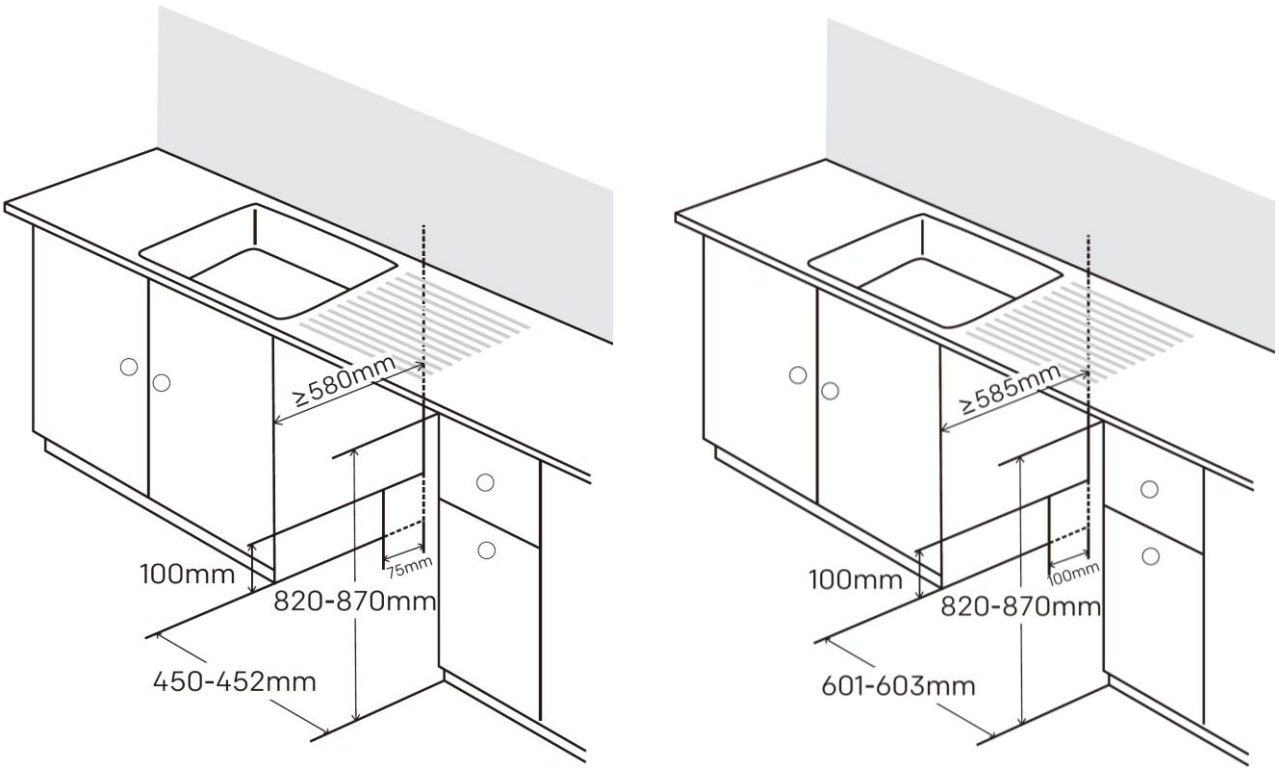
4.5. Не беріться за ручку дверцят чи панель, щоб перемістити машину. Візьміться за передній отвір у верхній частині рами, щоб перемістити або підняти машину.

4.6. Не натискайте колінами на дверцята посудомийної машини; це може пошкодити петлі та механізм дверей.

4.7. Встановлюйте посудомийну машину на рівну та стійку горизонтальну поверхню.

4.8. Не розміщуйте прилад на килимовому покритті або поверхнях, що перешкоджають вентиляції. Недостатня циркуляція повітря може спричинити перегрів електричних компонентів.

4.9. Розмір ніші для встановлення посудомийної машини:
ліворуч – модель шириною 45 см, праворуч – модель шириною 60 см.



4.10. Підготуйте отвори для шлангів і кабелів з обох боків ніші (приблизно 100 × 100 мм).

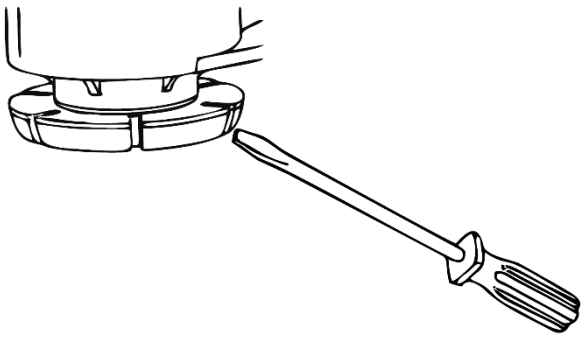
4.11. Для зручності підключення розміщуйте отвори якомога ближче до мийки.

4.12. Відстань від посудомийної машини до зливу не повинна перевищувати 1 м.

4.13. Якщо машина встановлюється в кутку, залиште не менше 50 мм між корпусом і прилеглою стіною.

4.14. Під час встановлення машини, не допускайте перегину впускного та випускного шлангів. Переконайтесь також у тому, що машина не стоїть на електричному кабелі.

4.15. Відрегулюйте ніжки машини так, щоб вона не хиталась і стояла по рівню.



4.16. Ніжки регулюються:

– обертання за годинниковою стрілкою піднімає прилад;

– обертання проти годинникової стрілки опускає прилад.

– регулювання виконується вперед-назад, з боку в бік і по діагоналі.

4.17. Неправильне вирівнювання посудомийної машини може призвести до витоку води, проблем із закриванням дверцят, підвищеного шуму під час роботи.

4.18. Якщо отвір у корпусі менший за рекомендований розмір, посудомийну машину потрібно ретельно вирівняти; інакше це призведе до витоку води в передню частину посудомийної машини, утруднення закриття дверей або неможливості експлуатації.

4.19. Будь-який звук тертя або заїдання при відкриванні дверцят вказує на те, що посудомийна машина не вирівняна належним чином.

4.20. Підключення повинно здійснюватися відповідно до вимог інструкції.

5. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВОДОПОСТАЧАННЯ

5.1. Підключення приладу до водопостачання повинно виконуватися кваліфікованим спеціалістом за умови дотримання діючих норм та правил.

5.2. Підключення зливного шланга

5.2.1. Якщо кінець зливного шланга не підходить до зливної труби на кухні, будь ласка, використовуйте термостійкий і стійкий до мийних засобів подовжувач для зливу (не входить в комплект поставки).

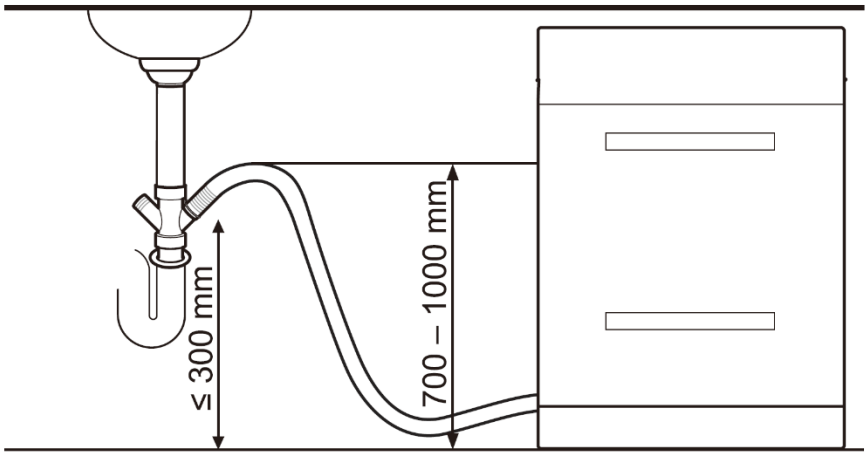
5.2.2. Перевірте каналізаційну трубу під час встановлення. Якщо каналізаційна труба не може нормально відводити воду, може виникнути помилка E2.

5.2.3. Випускний шланг можна під’єднати або безпосередньо до каналізаційної труби, або до патрубка сифона мийки.

5.2.4. **Під’єднання до патрубка сифона мийки**

– Зливний шланг повинен бути піднятий дугою вгору.

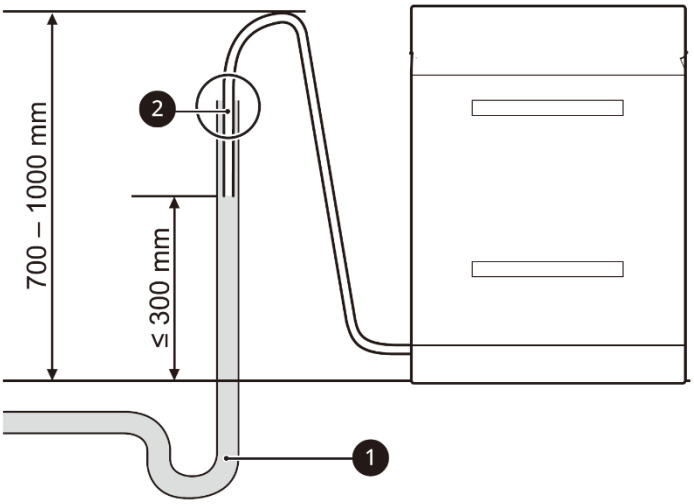
– Закріпіть шланг до нижньої поверхні стільниці, щоб уникнути його провисання.



5.2.5. **Під’єднання до каналізаційної труби**

– Під час підключення до каналізаційної труби (1) переконайтеся в герметичності з’єднання (2). В іншому випадку це може спричинити витік води або появу неприємного запаху.

– Внутрішній діаметр каналізаційної труби повинен становити не менше 40 мм.



УВАГА!	**ЯКЩО ДОВЖИНА ВИПУСКНОГО ШЛАНГА ПЕРЕВИЩУЄ 4 М, НА ПОСУДІ МОЖЕ ЗАЛИШАТИСЬ БРУД. У ТАКОМУ РАЗІ ВИРОБНИК НЕ БЕРЕ НА СЕБЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ЯКІСТЬ РОБОТИ ВИРОБУ.**

5.3. Підключення до водопроводу

5.3.1. Переконайтесь у тому, що мережа водопостачання придатна для встановлення посудомийної машини. Крім того, на вводі в помешкання рекомендується встановити фільтр, щоб забруднення, які можуть міститись у воді (пісок, глина, іржа тощо) не пошкодили машину, а також щоб уникнути таких явищ як пожовтіння чи утворення осаду на посуді після миття.

5.3.2. Не використовуйте впускний шланг від старої машини. Замість нього слід встановити впускний шланг, який входить у комплект постачання нової машини. Якщо шланг, який використовується для підключення машини, новий чи тривалий час не використовувався, перед підключенням машини слід протягом деякого часу пропустити через нього воду.

5.3.3. Під’єднайте впускний шланг безпосередньо до водяного крана. Тиск води в крані має становити від 0,03 МПа до 1,0 МПа. Якщо тиск може перевищувати максимально допустиме значення, перед впускним шлангом слід встановити редуктор тиску.

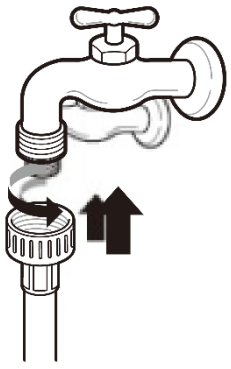
УВАГА!	**ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ «AQUASTOP» ПЕРЕДБАЧАЄ НАЯВНІСТЬ НЕБЕЗПЕЧНОЇ НАПРУГИ.** **НЕ ПЕРЕРІЗАЙТЕ ВОДЯНИЙ ШЛАНГ СИСТЕМИ «AQUASTOP». НЕ ДОПУСКАЙТЕ ЙОГО ПЕРЕГИНУ ЧИ ПЕРЕКРУЧЕННЯ.**

5.3.4. **Порядок підключення**

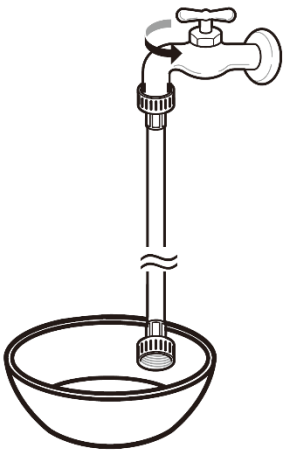
1. Перевірте гумове ущільнення з обох боків шланга. Вставте гумове ущільнення в різьбове з'єднання кожного шланга, щоб запобігти витоку.



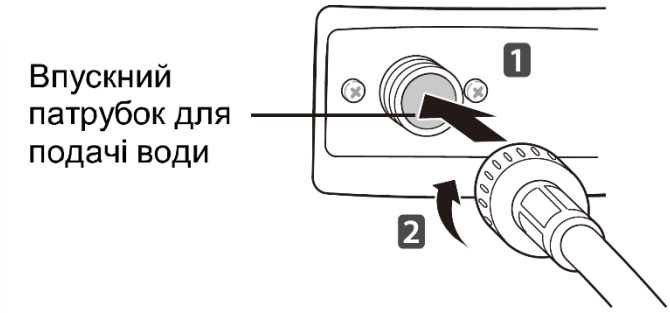
2. Підключіть шланг подачі води до крана вручну, а потім затягніть його плоскогубцями на 2/3 оберту.



3. Після підключення шланга подачі води до крана відкрийте кран, щоб видалити сторонні предмети (бруд, пісок) з водопровідної труби. Злийте воду у відро і перевірте температуру води.



4. Вручну щільно підключіть шланг до клапана подачі води, а потім затягніть його плоскогубцями на 2/3 оберту.



5.3.5. Після під’єднання шланга, слід повністю відкрити водяний кран і перевірити герметичність з’єднання. Щоб вберегти машину від можливого прориву води, перекривайте водяний кран після завершення кожної програми миття.

5.3.6. Після завершення монтажу переконайтеся, що шланг вільно прокладений і не затиснутий меблями. Не допускайте перекручування, перегинів або натягу шлангів.

5.3.7. Регулярно перевіряйте стан шлангів. За наявності пошкоджень або ознак зношування замініть їх.

6. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

УВАГА!	**ПОСУДОМИЙНА МАШИНА МАЄ ОБОВ’ЯЗКОВО БУТИ ЗАЗЕМЛЕНОЮ. У РАЗІ ВВІМКНЕННЯ В МЕРЕЖУ БЕЗ ЗАЗЕМЛЕННЯ ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА НЕСПРАВНОСТІ, ЯКІ МОЖУТЬ БУТИ ЦИМ ВИКЛИКАНІ.**

6.1. Приєднання приладу до мережі живлення повинно виконуватися кваліфікованим спеціалістом за умови дотримання діючих норм та правил.

6.2. Посудомийна машина має I клас електричної безпеки та розрахована на підключення до джерела живлення 220-240 В, 50 Гц.

6.3. Забороняється використовувати подовжувачі або перехідники.

6.4. Розетка має розташовуватися на відстані не більше 1,2 м від бічної панелі приладу.

6.5. Розетка повинна бути правильно змонтована та заземлена відповідно до місцевих норм і правил. Підключення до мережі з недостатньою потужністю або без окремого захисту може призвести до перевантаження та пошкодження приладу.

УВАГА!	**ВЕЛИЧИНА СТРУМУ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НОРМАЛЬНОЇ РОБОТИ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ ПОВИННА БУТИ НЕ МЕНШЕ 15 А.** **ЯКЩО ВЕЛИЧИНА СТРУМУ МЕНШЕ 15 А, НЕОБХІДНО ВИКЛИКАТИ КОМПЕТЕНТНОГО ЕЛЕКТРИКА ДЛЯ ЗАМІНИ ЕЛЕКТРОПРОВОДКИ.**

7. ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

7.1. Після завершення монтажу виконайте перевірку:

– Перевірте відповідність підключень води і електричного струму характеристикам, зазначеним в рекомендаціях щодо встановлення цієї посудомийної машини.

– Переконайтеся, що прилад встановлений рівно та надійно зафіксований. За потреби відрегулюйте ніжки для вирівнювання.

– Перевірте плавність відкривання та закривання дверцят. Якщо дверцята не зачиняються повністю, повторно перевірте горизонтальність встановлення та положення кошиків.

– Зніміть всі пакувальні матеріали всередині пристрою.

– Налаштуйте систему пом’якшення води, якщо буде потреба.

– Запустіть тестовий цикл без посуду для перевірки роботи приладу.

– Під час роботи перевірте впускний і зливний шланги на відсутність протікань.

8. НАЛАШТУВАННЯ СИСТЕМИ ПОМ’ЯКШЕННЯ ВОДИ

8.1. Для належного функціонування посудомийної машини до неї має поступати м’яка вода, тобто з низьким рівнем сполучень кальцію. Інакше на посуді і внутрішній поверхні машини будуть утворюватися вапняні залишки, що негативно впливає на якість миття, сушки і робочі характеристики посудомийної машини.

8.2. Ефективність роботи посудомийної машини залежить від м’якості водопровідної води. Саме тому в посудомийних машинах використовується система пом’якшення води. Якщо ця система правильно налаштована, ефективність роботи посудомийної машини збільшується.

8.3. Система пом’якшення води повинна поповнюватися таким чином, щоб вона працювала з тією самою продуктивністю протягом кожного наступного миття. Для цього використовується спеціальна сіль. Необхідна кількість солі встановлюється залежно від жорсткості водопровідної води.

8.4. Якщо якість води у вашому помешканні задовільна, посудомийну машину можна використовувати без солі для миття посуду. При цьому рівень жорсткості має бути встановлений на H0, щоб не відображався індикатор нестачі солі.

8.5. Перевірка жорсткості води:

– Дізнайтеся рівень жорсткості водопровідної води у вашому помешканні (зверніться до місцевої служби водопостачання або визначте за допомогою тест-смужки для визначення якості води (не включена в комплект постачання)).

– Встановіть відповідний рівень пом’якшення в посудомийній машині відповідно до рівня жорсткості води.

– Система пом’якшення має 9 рівнів (H0–H8).

УВАГА!

ВИРОБНИК ВСТАНОВЛЮЄ 5-Й СТУПІНЬ (H5) ТВЕРДОСТІ ВОДИ В ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ.

8.6. Регулювання системи подачі м’якої води:

– Переконайтеся, що машина вимкнена. Натисніть і утримуйте кнопку «Двозонна» протягом 3 секунд для входу в режим налаштування.

– Натисніть кнопку «Двозонна» ще раз. Коли на дисплеї відобразиться H5, перейдіть до наступного кроку.

– Натисніть кнопку «Сушка», щоб вибрати потрібний рівень (від H0 до H8).

– Якщо встановити рівень H0 – система пом’якшення вимикається, індикатор нестачі солі не відображатиметься.

– Після встановлення потрібного рівня натисніть кнопку «Увімкнути / Вимкнути» для збереження налаштування та вимкнення приладу.

8.7. Додавання солі

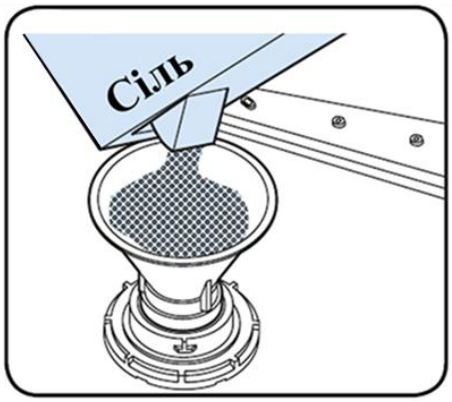
8.7.1. Перед першим запуском обов'язково заповніть відсік для солі.

8.7.2. Якщо рівень солі недостатній, на панелі керування загориться відповідний індикатор.

8.7.3. Після засипання солі необхідно одразу запустити програму миття або ополіскування без посуду, щоб видалити залишки солі та запобігти корозії.

УВАГА! **ВИКОРИСТОВУЙТЕ СПЕЦІАЛЬНУ СІЛЬ ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ У ПОСУДОМИЙНИХ МАШИНАХ**

8.7.4. **Порядок заповнення відсіку для солі:**



– Висуньте нижній кошик.

– Відкрутіть кришку відсіку для солі (проти годинникової стрілки).

– За допомогою лійки з комплекту постачання засипте не більше 650 г спеціальної солі для посудомийних машин.

– Заповнювати відсік для солі водою необхідно тільки перед першим запуском.

– Після засипання очистіть кришку від залишків солі.

– Встановіть кришку рівно та щільно закрутіть її за годинниковою стрілкою до повної герметизації.

– Запустіть програму миття або ополіскування без посуду для видалення залишків солі з камери та запобігання корозії.

9. ВИКОРИСТАННЯ МИЙНИХ ЗАСОБІВ

9.1. Використовуйте лише ті мийні засоби (порошкові, рідкі, гелеві, у таблетках), які спеціально призначені для посудомийних машин. Зберігайте їх в прохолодних, сухих, недоступних для дітей місцях.

9.2. Тип і кількість мийного засобу відрізняється для кожної програми і залежить від тривалості циклу, обсягу завантаження та забрудненості посуду, тому мийні засоби слід використовувати відповідно до інструкцій виробника.

9.3. Додавання мийних засобів в основне відділення

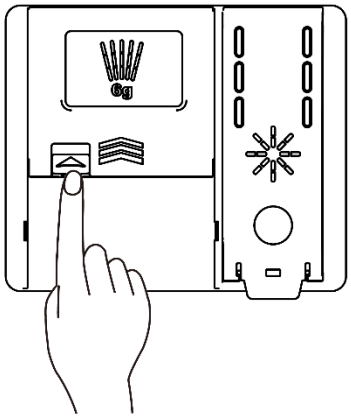
9.3.1. Дозатор слід заповнювати перед початком кожної програми.

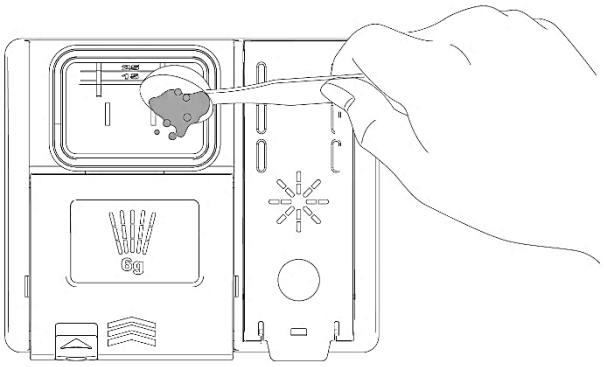
1. Натисніть кнопку фіксатора та відкрийте кришку дозатора.
2. Додайте мийний засіб в основне відділення. Рекомендоване дозування:

– до позначки 15 мл – для м'якої води або слабких забруднень;

– 15-25 мл – для середніх забруднень;

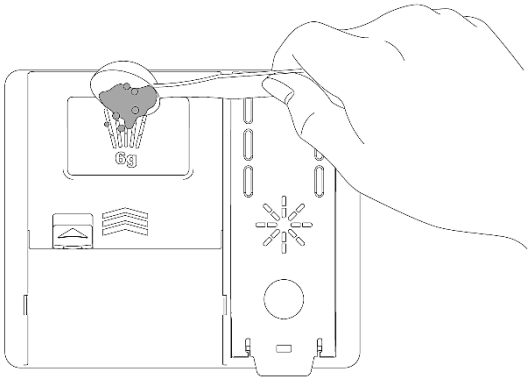
– понад 25 мл – для жорсткої води або сильних забруднень.





3. Закрийте кришку дозатора до характерного клацання.

4. Якщо обрана програма передбачає попереднє миття, додайте невелику кількість мийного засобу у спеціальне поглиблення на кришці дозатора.



9.3.2. Не тягніть за дозатор мийного засобу під час закривання дверцят. Це може призвести до його пошкодження.

9.4. Використання таблеток для миття посуду

9.4.1. Таблетки для миття посуду містять не тільки мийний засіб, але й ополіскувач, замінники солі та додаткові компоненти (залежно від складу), тому їх слід використовувати відповідно до інструкцій виробника.

9.4.2. Через великий розмір деякі таблетки можуть застрягати в дозаторі. У такому разі перед запуском програми покладіть таблетку на дно камери поруч із фільтром.

9.4.3. Таблетовані засоби не рекомендується використовувати для коротких програм, оскільки вони можуть не повністю розчинитися. У коротких програмах потрібно використовувати порошкові мийні засоби замість таблеток.

9.4.4. Після завершення циклу перевірте, чи повністю розчинився мийний засіб.

9.4.5. Після використання таблеток для миття посуду, переконайтеся, що параметри твердості води та рівня ополіскувача встановлено на потрібний рівень.

9.4.6. Надмірна кількість мийного засобу може залишати плівку на посуді та внутрішніх поверхнях приладу, що погіршує якість миття.

9.5. Використання ополіскувача

9.5.1. Ополіскувач зменшує утворення плям, нальоту та білої плівки, спричинених жорсткою водою і покращує сушіння.

9.5.2. Ополіскувач не усуває наслідки передозування мийного засобу.

9.5.3. Використовуйте лише рідкий ополіскувач, призначений для посудомийних машин.

9.5.6. Якщо рівень ополіскувача низький, на панелі керування загориться відповідний індикатор (крім випадку, коли встановлено рівень d0).

9.5.4. Якщо встановити недостатнє дозування ополіскувача, то на посуді будуть утворюватися білі розводи або залишатимуться краплі води. Рівень ополіскувача потрібно збільшити.

9.5.5. Якщо встановити надмірне дозування ополіскувача, на посуді можуть утворюватися сині плями. Рівень ополіскувача потрібно зменшити.

9.5.6. Частота повторного наповнення дозатора залежить від частоти миття посуду і налаштування ополіскувача.

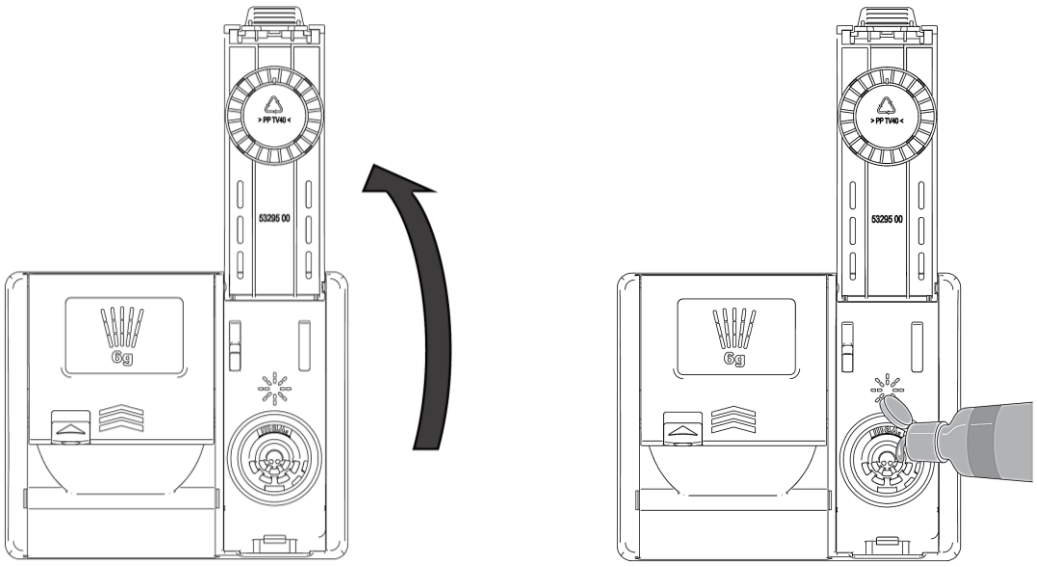
9.5.7. Посудомийна машина має 9 рівнів регулювання (d0-d8).

УВАГА!	**ВИРОБНИК ВСТАНОВЛЮЄ 3-Й РІВЕНЬ (d3) ОПОЛІСКУВАЧА В ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ.**

9.6. Заповнення відділення для ополіскувача

– Відкрийте кришку дозатора ополіскувача (підніміть відкидну кришку).

– Обережно залийте ополіскувач до максимального рівня. Під час заповнення у дозаторі не повинно залишатися повітряних бульбашок, оскільки це може знизити ефективність сушіння.



– Будьте обережні, щоб не перевищити максимальний рівень ополіскувача. Якщо ж ополіскувач пролився, витріть його залишки.

– Закрийте кришку до характерного клацання, щоб зафіксувати дозатор. Ополіскувач подається автоматично під час останнього циклу полоскання.

9.7. Регулювання подачі ополіскувача

– Переконайтеся, що машина вимкнена. Натисніть і утримуйте кнопку «Двозонна» протягом 3 секунд для входу в режим налаштування.

– Натисніть кнопку «Двозонна» ще раз. Коли на дисплеї відобразиться d3, перейдіть до наступного кроку.

– Натисніть кнопку «Сушка», щоб вибрати потрібний рівень (від d0 до d8).

– Якщо встановити рівень d0 – подача ополіскувача вимикається, індикатор нестачі ополіскувача не відображатиметься.

– Після встановлення потрібного рівня натисніть кнопку «Увімкнути / Вимкнути» для збереження налаштування та вимкнення приладу.

10. ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

10.1. Покрокове використання посудомийної машини:

1. Відкрийте дверцята

2. Завантажте посуд

Перед завантаженням видаляйте нерозчинні залишки їжі.

Витягніть кожен кошик для посуду та завантажте їх відповідно до інструкції.

Переконайтеся, що розпилювачі води можуть вільно обертатися.

3. Додайте мийний засіб

Внесіть рекомендовану кількість порошку або таблетку в дозатор. Закрийте кришку до характерного клацання.

Якщо обрана програма передбачає попереднє миття, додайте мийний засіб у відповідне відділення на кришці дозатора.

4. Увімкніть прилад

Натисніть кнопку живлення. Загориться індикатор живлення жовтим кольором.

5. Перевірте рівень ополіскувача

Якщо блимає індикатор відсутності ополіскувача, долийте його для покращення сушіння.

6. Виберіть програму

Оберіть потрібну програму та додаткові функції, загоряться відповідні індикатори. Закрийте дверцята, прилад автоматично розпочне роботу, індикатор загориться зеленим кольором.

Якщо під час виконання програми відкрити дверцята, посудомийна машина зупиниться, а індикатор загориться жовтим кольором. Щоб відновити роботу програми, просто закрийте дверцята.

8. Завершення програми

Після завершення циклу пролунає звуковий сигнал. Через кілька хвилин прилад автоматично вимкнеться.

УВАГА!	НЕ ВІДКРИВАЙТЕ ДВЕРЦЯТА ПІД ЧАС РОБОТИ АБО ОДРАЗУ ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ ЦИКЛУ. ГАРЯЧА ПАРА МОЖЕ СПРИЧИНИТИ ОПІКИ.

10.2. Посуд, який не підходить для миття в посудомийній машині:

– Посуд з міді або анодованого алюмінію.
– Кераміка з ручним розписом, срібним або золотим покриттям.
– Столові прибори або посуд із дерева, кістки, слонової кістки.
– Пластик, не призначений для миття в посудомийній машині.
– Срібний посуд або із золотим кантом.
– Крихкий посуд (наприклад, кришталеві келихи).
– Посуд, не захищений від корозії.
– Посуд, забруднений цигарковим попелом, воском або парафіном, засобами для полірування, фарбами, хімікатами тощо.
– Посуд, забруднений абразивними, кислотними або іншими хімікатами.

10.3. Завантаження посудомийної машини.

10.3.1. Перш ніж помістити посуд у посудомийну машину, видаліть із нього всі великі нерозчинні залишки їжі (кістки, зубочистки, папір тощо). Посуд із пригорілими залишками попередньо замочіть.

10.3.2. Чашки, склянки, келихи, невеликі тарілки, миски, каструлі або інший глибокий посуд потрібно розміщувати дном донизу та під кутом, щоб вода могла вільно стікати.

10.3.3. Слідкуйте за тим, щоб посуд не стикався між собою.

10.3.4. Не спирайте високі келихи один на один, оскільки вони можуть впасти й пошкодитися. Спирайте високі келихи на край кошика чи стійку, а не на інші предмети.

10.3.5. Високі предмети не встановлюйте в кутках кошика, щоб не перешкоджати обертанню розпилювачів.

УВАГА!	СТЕЖТЕ, ЩОБ НІЩО НЕ ПЕРЕШКОДЖАЛО ОБЕРТАННЮ ПАТРУБКІВ РОЗПРИСКУВАЧІВ.

10.3.6. Чашки, келихи та невеликі тарілки рекомендується розміщувати у верхньому кошику.

10.3.7. Каструлі, лотки, кришки, тарілки, миски тощо, та дуже забруднені предмети розміщуйте на нижній полиці.

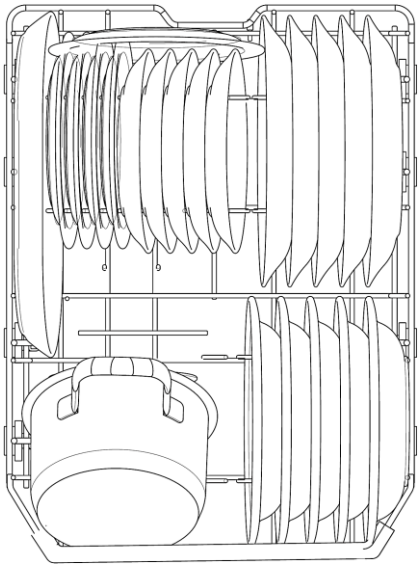
10.3.8. Для столових приборів користуйтесь кошиком або спеціальною полицею залежно від моделі вашої посудомийної машини.

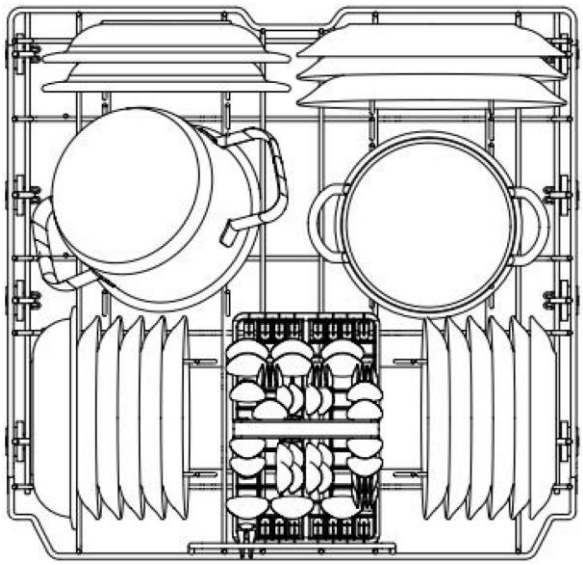
10.3.9. Дрібні предмети (кришки тощо) розміщуйте в кошику для столових приборів, щоб вони не падали з полиці.

УВАГА!	ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ ДО ПОВНОЇ МІСТКОСТІ, ВИЗНАЧЕНОЇ ВИРОБНИКОМ, СПРИЯТИМЕ ЗАОЩАДЖЕННЮ ВОДИ Й ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ.

10.4. Завантаження нижнього кошика

10.4.1. Приклади правильного завантаження нижнього кошика посудомийної машини шириною 45 см та шириною 60 см:



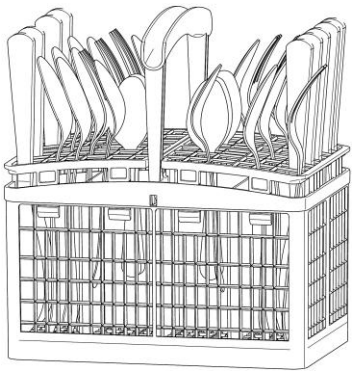


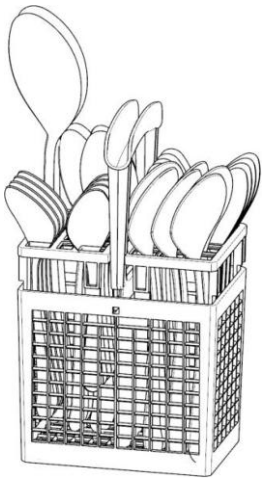
10.4.2. Тарілки встановлюйте вертикально між направляючими, повернутими до центру кошика.

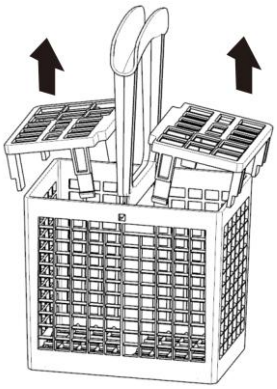
10.4.3. Каструлі, дека та великі миски розміщуйте догори дном.

10.4.4. Переконайтеся, що ручки посуду та інші великі предмети не перешкоджають обертанню розпилювачів та не відкривають дозатор мийного засобу.

10.5. Завантаження кошика для столових приборів (залежно від моделі)







10.5.1. Для досягнення оптимальної якості миття кошик для столових приборів слід встановлювати по центру нижнього кошика.

10.5.2. Кошик оснащений роздільником, який запобігає контакту приборів між собою, що зменшує ризик подряпин і потьмяніння.

10.5.3. Розміщуйте прибори окремо, не складаючи їх один в один. Рівномірно розподіляйте прибори по кошику.

10.5.4. Ножі та інші гострі предмети встановлюйте вістрям донизу.

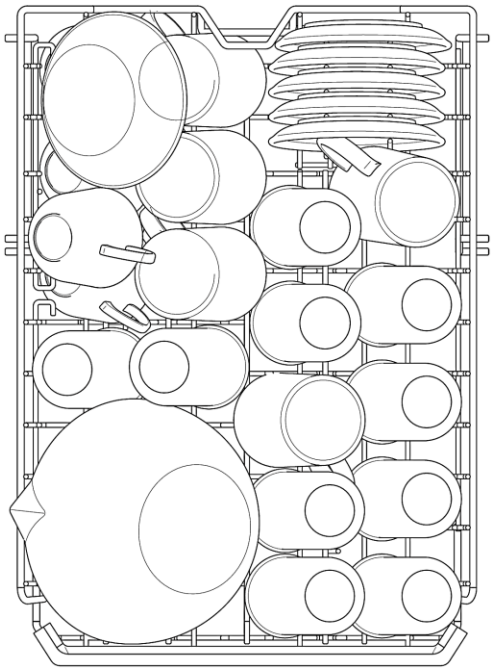
10.5.5. Будьте обережні під час завантаження та виймання гострих предметів. Слідкуйте, щоб гострі краї не пошкодили ущільнювач дверцят.

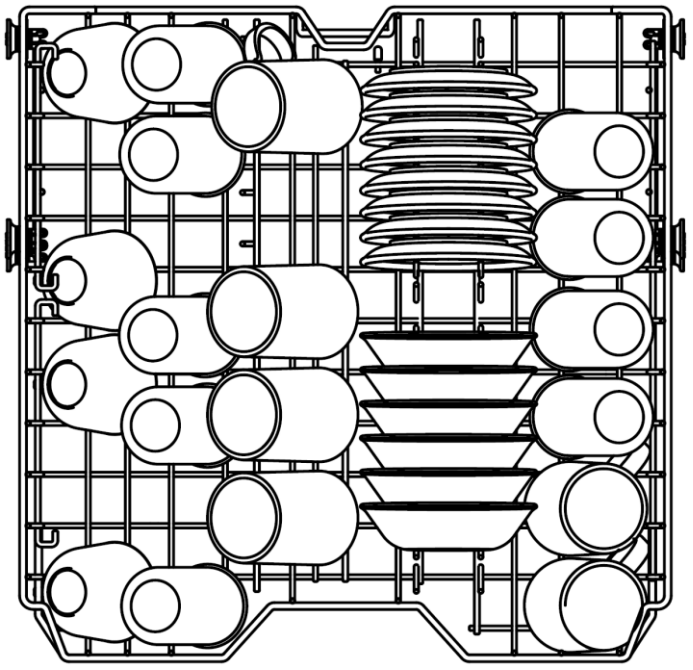
10.5.6. Верхню кришку кошика можна зняти за потреби (наприклад, для розміщення більших предметів).

10.5.7. Після завершення програми спочатку виймайте столові прибори, щоб запобігти потраплянню води з верхнього кошика на чисті прибори.

10.6. Завантаження верхнього кошика

10.6.1. Приклади правильного завантаження верхнього кошика посудомийної машини шириною 45 см та шириною 60 см:





10.6.2. Розміщуйте чашки та склянки між направляючими кошика. Не встановлюйте їх безпосередньо на стійки, це може призвести до пошкоджень або появи плям.

10.6.3. Не допускайте зіткнення келихів з іншими предметами.

10.6.4. Не складайте предмети стопкою один на одного.

10.6.5. Чашки, склянки та миски встановлюйте догори дном для ефективного миття та сушіння.

10.6.6. Додаткові чашки або столові прилади можна встановити на підставки (залежно від моделі).

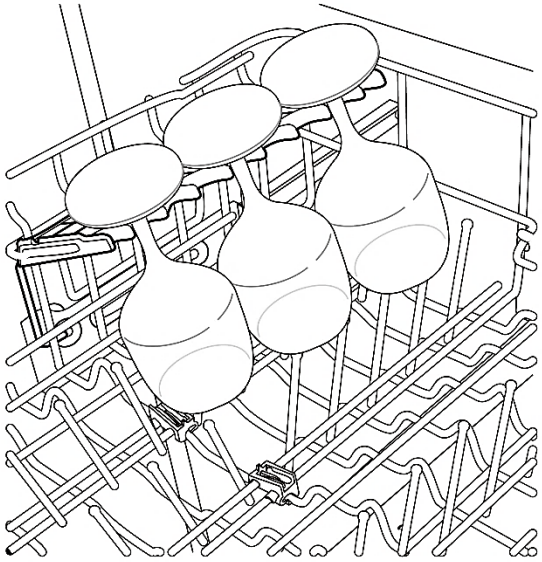
10.6.7. Під час завантаження високих предметів (келихів для вина, високих чашок) за потреби зніміть або складіть підставки (залежно від моделі).

10.6.8. Переконайтеся, що посуд не перешкоджає обертанню розпилювачів.

10.7. Підставки у верхньому кошику (залежно від моделі)

10.7.1. Підставки у верхньому кошику можна розміщувати у двох положеннях.

10.7.2. На них можна ставити склянки, чашки або горизонтально класти велике столове приладдя, яке потрібно вимити. Або скласти для зручного встановлення високих склянок.



10.8. Регулювання висоти верхнього кошика

10.8.1. Верхній кошик має механізм регулювання висоти для оптимального використання внутрішнього простору.

10.8.2. Регулювання дозволяє збільшити простір у нижньому або верхньому кошику для високого посуду.

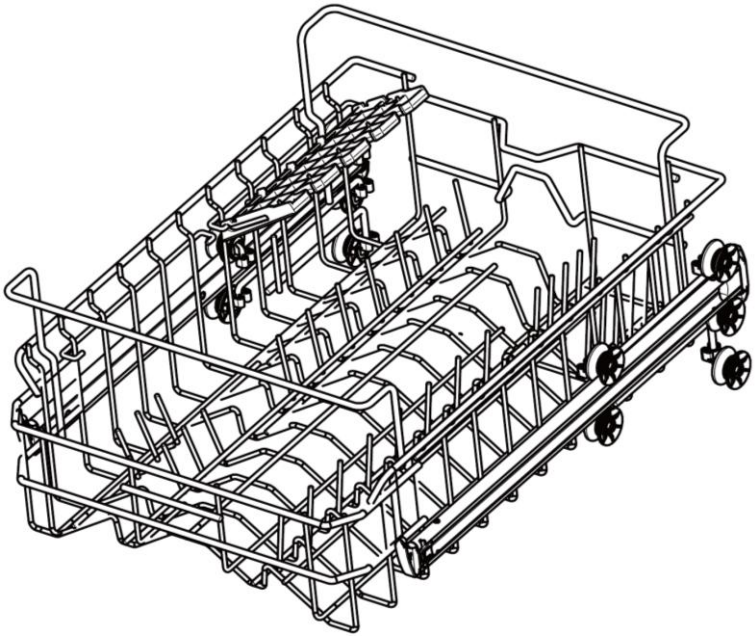
10.8.3. Перед регулюванням переконайтеся, що кошик порожній. Регулювання із завантаженим посудом може призвести до його пошкодження або травмування.

10.8.4. Переконайтеся, що обидві сторони кошика встановлені на однаковій висоті. Якщо висота обох сторін різна, дверцята посудомийної машини не зачиняться, а середній розпилювач не можна буде під'єднати до впускного отвору для води.

10.8.5. Після регулювання висоти полиці перевірте, чи можуть всі розпилювачі вільно обертатися.

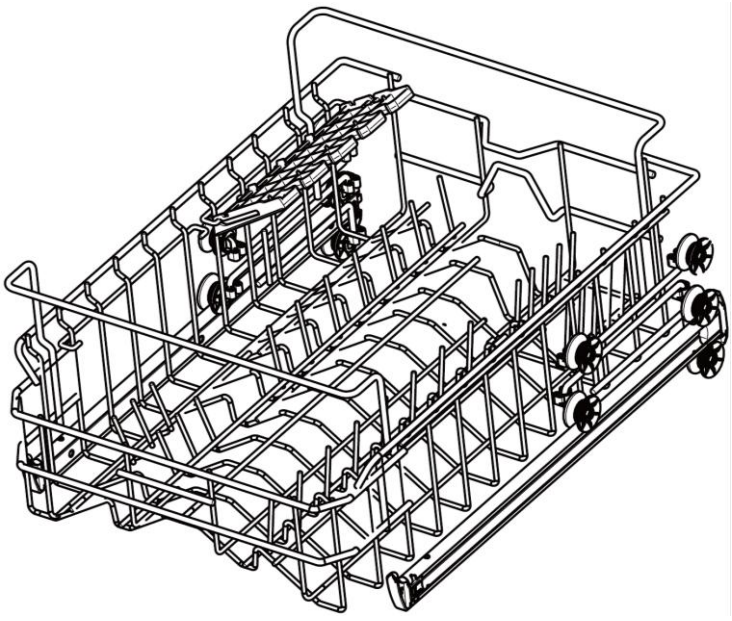
10.8.6. **Опускання кошика**

– Вийміть верхній кошик із напрямних.
– Встановіть напрямні між другим і третім рядами роликів.
– Зафіксуйте кошик у новому положенні.



10.8.7. **Підняття кошика**

– Вийміть верхній кошик із напрямних.
– Встановіть напрямні між першим і другим рядами роликів.
– Зафіксуйте кошик.



10.9. Завантаження додаткової полиці для столових приборів (залежно від моделі)

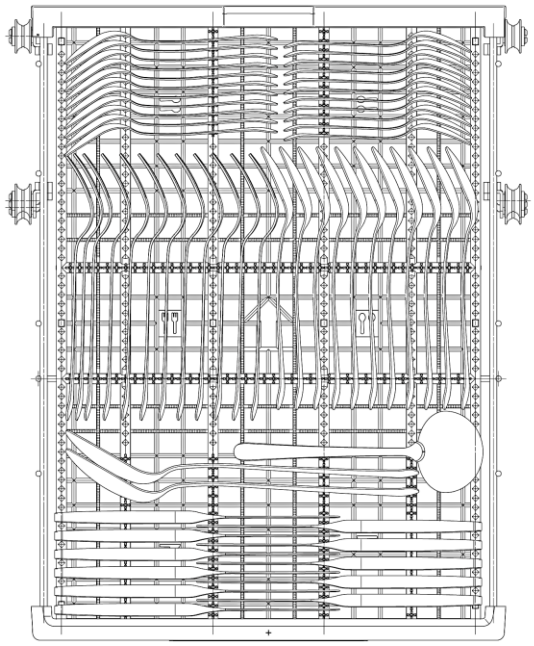
10.9.1. Підставка для столових приладів підходить для миття плоского посуду і столових приборів.

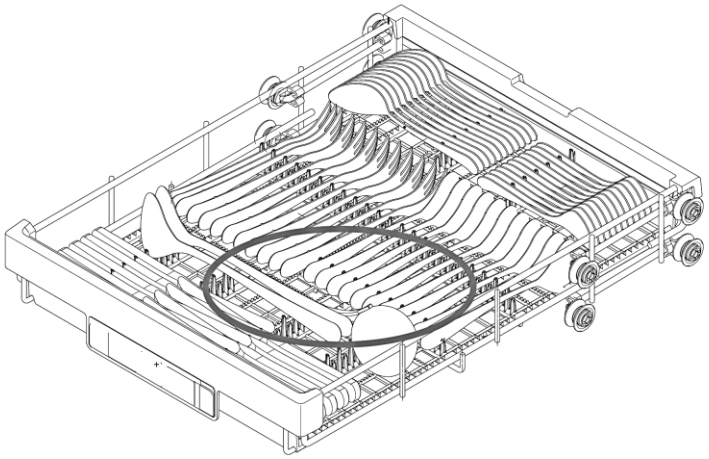
10.9.2. Роздільники на полиці допомагають зберігати столові прилади окремо один від одного для уникнення пошкоджень і поліпшення якості очищення.

10.9.3. Сильно забруднені прибори або предмети з пригорілими залишками рекомендується розміщувати на середній полиці або в спеціальному кошику для столових приборів (за наявності).

10.9.4. Будьте обережні під час завантаження та виймання гострих предметів.

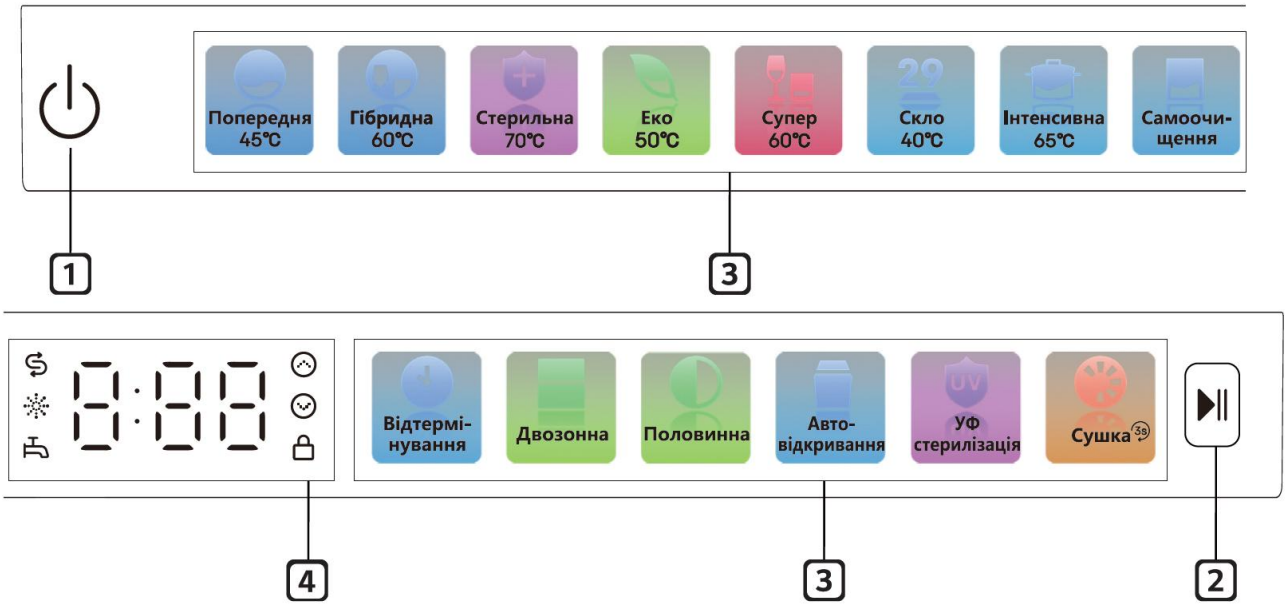
10.9.5. Розміщуйте ножі лезом донизу, щоб зменшити ризик травмування.





11. КЕРУВАННЯ ПОСУДОМИЙНОЮ МАШИНОЮ

11.1. Будова панелі керування посудомийних машин:



1. Кнопка «Увімкнути / Вимкнути»
Призначена для ввімкнення та вимкнення приладу.
Натисніть кнопку для подачі живлення.
Після завершення програми натисніть кнопку для вимкнення приладу.

2. Кнопка «Старт / Пауза»
Натисніть кнопку, щоб запустити вибрану програму.
Під час роботи натисніть кнопку, щоб призупинити програму.
Натисніть кнопку ще раз, щоб продовжити виконання програми.

Скасування програми:
Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд. Поточна програма буде скасована, а вода з посудомийної машини злита.

3. Кнопки вибору програми
Використовуються для вибору необхідної програми миття.
Вибирайте програму, натискаючи на відповідну іконку.

4. Дисплей
Відображає орієнтовний час виконання програми перед запуском та залишковий час під час роботи програми.

Фактичний час виконання програми може змінюватися залежно від рівня забруднення посуду, температури води, обраних додаткових функцій.

11.2. Функції посудомийних машин:

11.2.1. **Відтермінування**

Використовується для відкладеного запуску програми.

При кожному натисканні час затримки збільшується на 1 годину.

Діапазон налаштування – від 1 до 24 годин.

Щоб скасувати час затримки, відкрийте дверцята посудомийної машини і натисніть кнопку «Відтермінування» ще раз.

Після скасування на дисплеї відображатиметься індикатор відкладеного запуску.

11.2.2. **Двозонна**

Призначена для роботи посудомийної машини при неповному завантаженні.

Дозволяє мити посуд у верхньому кошику, або у нижньому кошику, або в обох кошиках одночасно.

Завдяки цьому можна зменшити споживання води та електроенергії при митті невеликої кількості посуду.

11.2.3. **Половинна**

Дозволяє оптимізувати споживання води, якщо посудомийна машина завантажена не повністю.

Використовується для миття невеликої кількості посуду.

11.2.4. **Автовідкривання**

Автоматично відкриває двері після закінчення програми, що прискорює сушіння посуду.

11.2.5. **УФ стерилізація**

Використовується для стерилізації та дезінфекції внутрішньої частини посудомийної машини або посуду перед завершенням програми.

11.2.6. **Сушка**

Забезпечує додаткове сушіння посуду гарячим повітрям після завершення програми миття, що допомагає ефективніше висушити посуд.

11.3. Індикатори посудомийних машин:

 **Індикатор нестачі солі**

Світиться при низькому рівні солі для пом’якшення води.

Гасне після поповнення резервуара.

Оскільки різні марки солі на ринку мають різний розмір частинок і оскільки жорсткість води може відрізнятися, розчинення солі у воді може зайняти кілька годин. Таким чином, індикатор солі залишається включеним протягом деякого часу після додавання солі в машину.

 **Індикатор нестачі ополіскувача**

Світиться при низькому рівні ополіскувача.

Гасне після поповнення або встановлення рівня дозування на «0».

 **Індикатор несправності подачі води**

Блимає, якщо посудомийна машина не отримує воду (наприклад, закритий кран або відсутнє водопостачання).

 **Індикатор двозонного миття**

Блимає, коли активована функція двозонного миття.

 **Індикатор блокування від дітей**

Вмикається, коли активна функція «Блокування від дітей», яка запобігає випадковій зміні налаштувань під час роботи посудомийної машини.

 **Індикатор відкладеного запуску**

Показує встановлений час затримки запуску програми у годинах.

11.4. Вибір програм:

11.4.1. Фактичні витрати води та енергії можуть змінюватися залежно від рівня забруднення та жорсткості води.

11.4.2. Фактичний час роботи та час програми, що відображається на дисплеї, може відрізнятися залежно від обраних параметрів програми, рівня забруднення, температури та жорсткості води. Таким чином, час відображення та фактичний час роботи можуть відрізнятися.

11.4.3. Програму «Еко» призначена для енергозберігаючого миття посуду. Ця програма є найбільш ефективною з точки зору спільного споживання енергії та води для миття посуду з нормальним рівнем забруднення.

11.5. Таблиця програм:

Назва програми	**Призначення**
Попередня 45°C	Для видалення залишків їжі з брудного посуду, залишеного в посудомийній машині на кілька днів для запобігання появі неприємного запаху.
Гібридна 60°C	Для миття посуду із засохлими або прилиплими залишками їжі, що містять крохмаль або білок.
Стерильна 70°C	Спеціальна програма для очищення сухих і твердих залишків їжі, а також деяких водостійких предметів.
Еко 50°C	Найекономічніша програма для щоденного миття посуду з помірним рівнем забруднення.
Супер 60°C	Для швидкого миття злегка забрудненого посуду зі свіжими залишками їжі.
Скло 40 °C	Спеціальна програма для дбайливого очищення скляного посуду.
Інтенсивна 65°C	Для миття сильно забрудненого посуду, каструль і сковорідок.
Самоочищення	Для очищення внутрішньої поверхні посудомийної машини. Використовуйте цей цикл без посуду в машині. Він усуває залишкові забруднення, неприємний запах, білі плями та інші забруднення. Для досягнення більш ефективного результату додайте засіб для очищення.

11.6. Таблиця вибору програм:
ELEYUS SDWS 45038 LDI

Назва програми	Витрата води (л)	Тривалість (хв.)	Температура (°C)	Споживання енергії (кВт•год)
Попередня 45°C	3,7	20	45	0,279
Гібридна 60°C	14,2	105	60	1,001
Стерильна 70°C	10,7	90	70	1,049
Еко 50°C	10,0	285	50	0,511
Супер 60°C	7,2	29	60	0,751
Скло 40 °C	10,7	135	40	0,910
Інтенсивна 65°C	14,2	120	65	1,080
Самоочищення	10,7	85	60	0,998

11.7. Таблиця вибору програм:
ELEYUS SDWS 60038 LDI

Назва програми	Витрата води (л)	Тривалість (хв.)	Температура (°C)	Споживання енергії (кВт•год)
Попередня 45°C	3,7	20	45	0,279
Гібридна 60°C	14,2	105	60	1,001
Стерильна 70°C	10,7	90	70	1,049
Еко 50°C	10,0	288	50	0,650
Супер 60°C	7,2	29	60	0,751
Скло 40 °C	10,7	135	40	0,910
Інтенсивна 65°C	14,2	120	65	1,080
Самоочищення	10,7	85	60	0,998

12. ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА! **ПЕРЕД ОЧИЩЕННЯМ ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ ПОБУТОВИЙ ПРИЛАД ІЗ МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ.**

12.1. Очищення посудомийної машини – важлива умова забезпечення її тривалого терміну служби.

12.2. Забороняється використовувати для очищення засоби, що містять спирт, розчинники, відбілювачі, бензол, легкозаймисті рідини або абразивні компоненти.

12.3. У разі тривалої відсутності в теплу пору року перекрийте кран подачі води, від'єднайте прилад від електромережі, очистіть фільтр, внутрішню камеру та дозатор мийного засобу для запобігання появі неприємного запаху.

12.4. У разі тривалої відсутності в холодну пору року та ризику зниження температури нижче 0 °С необхідно вжити заходів для захисту системи подачі води та зливного шланга від замерзання. Дані роботи повинні виконуватися кваліфікованим сервісним персоналом.

12.5. Зовнішню поверхню посудомийної машини у більшості випадків можна протерти м'якою вологою ганчіркою або губкою, а потім витерти насухо м'якою тканиною.

12.6. Регулярно очищайте внутрішню камеру м'якою вологою тканиною або губкою, щоб видалити залишки їжі та бруду.

12.7. Регулярно витирайте ущільнювач дверцят вологою тканиною, щоб видалити всі накопичені забруднення або сторонні предмети.

12.8. Якщо прилад не використовувався тривалий час, запустіть програму Machine Care («Догляд за машиною») без мийного засобу для очищення та освіження внутрішніх поверхонь. Після завершення програми виконайте очищення згідно з інструкцією.

12.9. Очищення фільтра

12.9.1. Регулярно видаляйте залишки їжі з фільтра. Накопичення забруднень може спричинити появу неприємного запаху і порушення зливу води.

12.9.2. Очищайте фільтр після кожного циклу миття для забезпечення максимальної ефективності роботи приладу.

12.9.3. Не рідше одного разу на місяць виконуйте ретельне очищення фільтра м'якою щіткою.

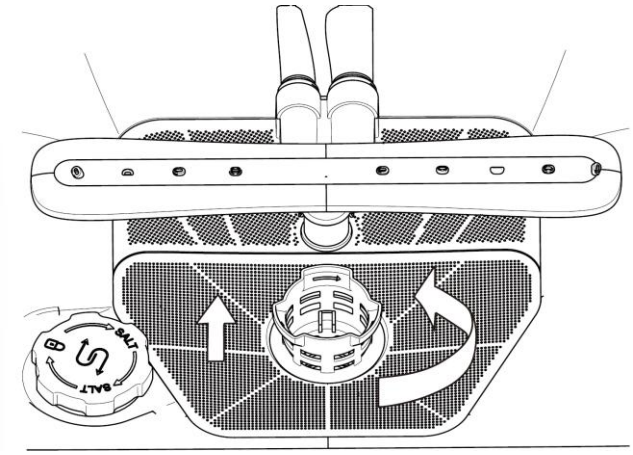
12.9.4. Використовуйте лише теплу воду та неабразивні засоби для очищення.

УВАГА! **ПРИ ЧИЩЕННІ МЕТАЛЕВИХ ФІЛЬТРІВ ОСТЕРІГАЙТЕСЯ ГОСТРИХ КРАЇВ.**

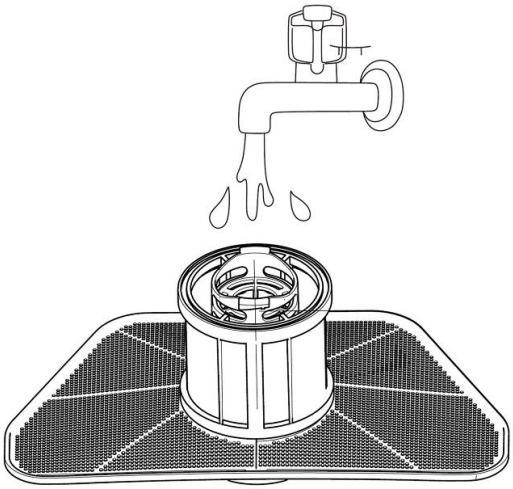
УВАГА! **ЗАБОРОНЕНО КОРИСТУВАТИСЯ ПОСУДОМИЙНОЮ МАШИНОЮ БЕЗ ФІЛЬТРІВ.**

12.9.5. Послідовність очищення фільтра:

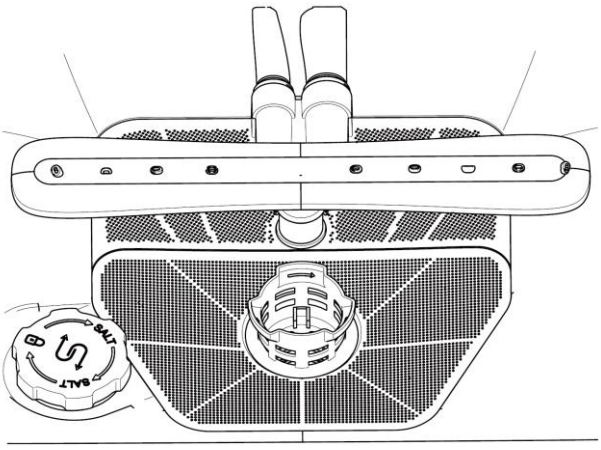
– Вийміть нижній кошик для посуду, зафіксуйте нижній розпилювач (за потреби). Поверніть кришку фільтра проти годинникової стрілки та витягніть фільтрувальний блок.



– Фільтрувальний блок складається з чаші фільтра, металевого сітчастого фільтра і мікрофільтра. Очистіть кожну складову проточною водою і м'якою щіткою.



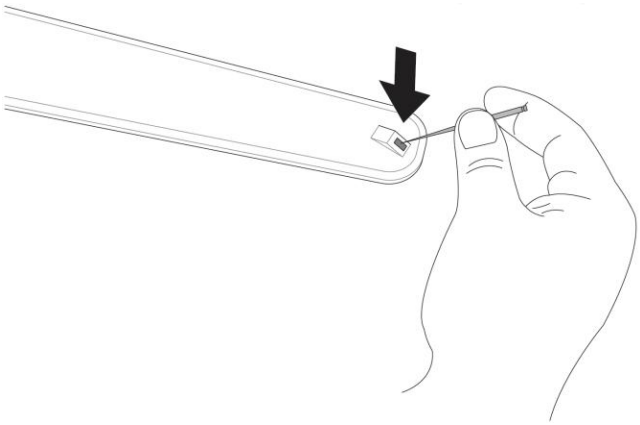
– Зберіть фільтрувальний блок та встановіть на місце. Поверніть кришку фільтра за годинниковою стрілкою до фіксації. Переконайтеся, що під час обертання чути клацання, це свідчить про правильне встановлення.



12.10. Очищення розпилювального важеля

12.10.1. Якщо отвір розпилювача заблокований залишками їжі, посуд може погано очищуватися через неправильне розпилення води.

12.10.2. Рекомендується чистити розпилювач кожні два тижні.



12.10.3. Очищення нижнього розпилювача

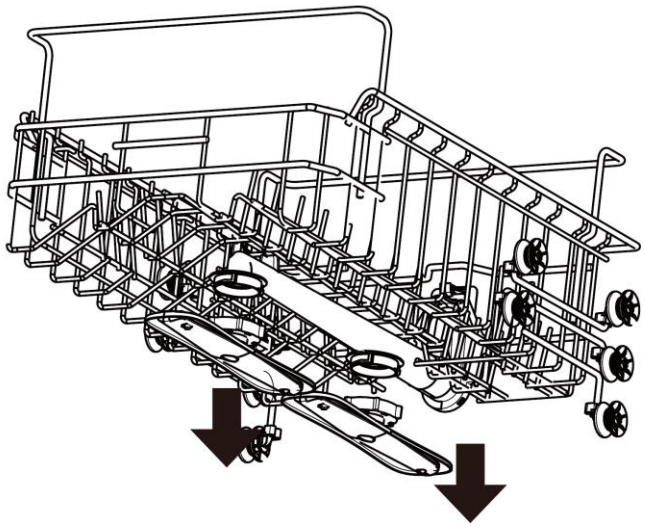
– Переконайтеся, що отвори для розпилення не забиті частинками їжі.

– Видаліть залишки їжі, що перекривають отвір розпилювача, за допомогою шпильки або будь-якого гострого інструменту.

12.10.4. Очищення середнього розпилювача

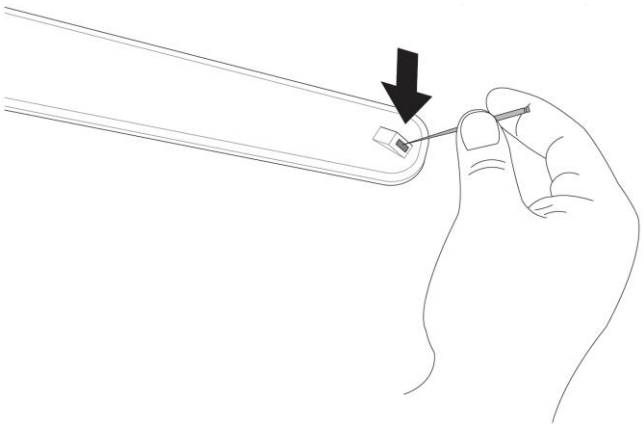
– Висуньте верхній кошик для посуду і переконайтеся, що отвори для розпилення не забиті частинками їжі.

– Перед очищенням поверніть гайку в нижній частині розпилювача проти годинникової стрілки і потягніть її вниз, щоб зняти середній розпилювач.



– Промийте розпилювач під проточною водою або струсіть його для видалення залишків їжі.

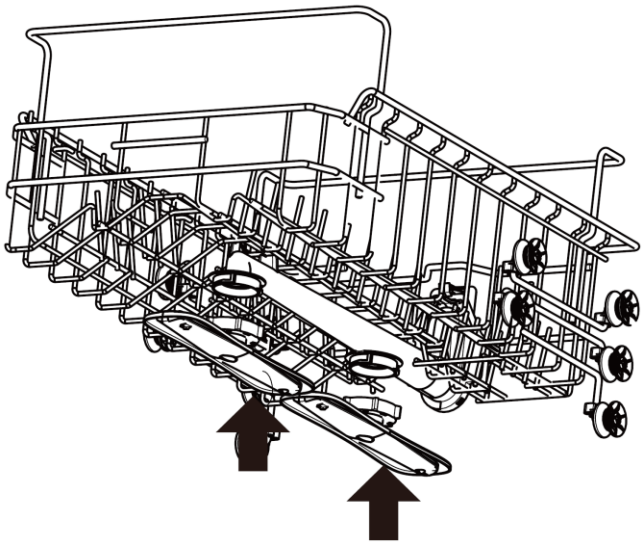
– Видаліть залишки їжі, що перекривають отвір розпилювача, за допомогою шпильки або будь-якого гострого інструменту.



– Повторно промийте розпилювач під проточною водою.

– Після очищення встановіть середній розпилювач на місце. Поверніть гайку за годинниковою стрілкою, щоб переконатися, що гайка фіксує розпилювач у вихідному положенні.

– Після складання перевірте, чи вільно обертається розпилювальний важіль.



13. ПРИЧИНИ НЕСПРАВНОСТЕЙ І СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ.

13.1. Перш ніж зателефонувати до сервісного відділу виробника (контакти вказані в гарантійному талоні), перевірте можливість легкого усунення проблеми за допомогою нижче наведеного списку:

Несправність	Можлива причина	Усунення несправностей
Посудомийна машина не працює	Не натиснута кнопка «Пуск»	Натисніть кнопку «Пуск»
	Дверцята зачинені не до кінця	Переконайтеся, що дверцята повністю закриті та зафіксовані замком
	Прилад не підключений до електромережі	Правильно підключіть блок живлення або шнур живлення
	Перегорів запобіжник або спрацював автоматичний вимикач	Замініть запобіжник або скиньте автоматичний вимикач
	Активовано блокування від дітей	Вимкніть блокування від дітей
Не світиться індикатор	Прилад не підключений до електромережі	Перевірте підключення до джерела живлення
Неприємний запах	Попередню програму було перервано, вода залишилась у камері	Переконайтеся, що в посудомийній машині немає посуду, увімкніть живлення. Скасуйте поточну програму для зливу води. Запустіть програму «Intensive» з використанням мийного засобу.
	На дні посудомийної машини або в фільтрі залишилися залишки їжі	Очистіть фільтр і внутрішню поверхню посудомийної машини відповідно до розділу «Очищення і обслуговування»
	Брудний посуд тривалий час залишався всередині приладу	Використовуйте спеціальний засіб для очищення посудомийних машин
Після завершення програми в камері залишається вода	Зливний шланг перегнутий або засмічений	Відрегулюйте положення шланга або усуньте засмічення
На посуді залишаються залишки їжі	Обрана невідповідна програма	Виберіть правильну програму залежно від рівня забруднення і типу посуду
	Не використовується мийний засіб або використано недостатню кількість	Використовуйте рекомендований мийний засіб у необхідній кількості
	Низький тиск води на вході	Переконайтеся, що тиск води становить 0,03-1 МПа
	Заблоковані отвори розпилювача	Очистіть розпилювачі відповідно до розділу «Очищення і обслуговування»
	Неправильне завантаження посуду	Переконайтеся, що посуд не перешкоджає обертанню розпилювачів та роботі дозатора мийного засобу

Несправність	Можлива причина	Усунення несправностей
На посуді залишаються залишки їжі	Засмічений фільтр	Очистіть фільтр відповідно до розділу «Очищення і обслуговування»
Каламутність на скляному посуді	Надмірна кількість мийного засобу при використанні жорсткої води	Використовуйте менше мийного засобу та ополіскувачів
Чорні або сірі плями на посуді	Контакт алюмінієвих виробів з іншим посудом під час миття	Змініть порядок розміщення посуду
Жовта або коричнева плівка на внутрішній поверхні камери	Плями від кави або чаю	Використовуйте спеціальний засіб для видалення плям або очищення посудомийних машин
Плями на посуді	Перевантаження приладу	Не перевантажуйте посудомийну машину
	Неправильне розміщення посуду	Дотримуйтесь рекомендацій розділу «Використання посудомийної машини»
	Низький тиск води	Переконайтеся, що тиск води становить 0,03-1 МПа
	Недостатня кількість мийного засобу	Додайте рекомендовану кількість мийного засобу. Дотримуйтесь рекомендацій розділу «Використання посудомийної машини»
	Порожній дозатор ополіскувача	Заповніть дозатор
	Накопичення накипу (жорстка вода)	Використовуйте спеціальний засіб для очищення посудомийних машин
Підвищений шум	Посудомийна машина не вирівняна	Відрегулюйте висоту ніжок для вирівнювання
	Розпилювач зачіпає посуд	Змініть порядок розміщення посуду
Посуд залишається вологим	Порожній дозатор ополіскувача	Заповніть дозатор
Розпилювач обертається не плавно	Отвори розпилювача засмічені частинками їжі	Очистіть розпилювальний важіль
Верхній кошик перекошений	Неправильне регулювання висоти кошика	Відрегулюйте положення згідно з розділом «Використання посудомийної машини»
Дверцята не закриваються повністю	Неправильна установка підставки для посуду	Перевірте правильність встановлення кошиків. Переконайтеся, що посуд не заважає закриванню. Притисніть дверцята до повної фіксації до характерного клацання.
Витік води з передньої частини приладу	Посудомийна машина не вирівняна	Відрегулюйте висоту ніжок для вирівнювання

Несправність	Можлива причина	Усунення несправностей
Витік води з передньої частини приладу	Використано невідповідний мийний засіб або надмірна його кількість	Використовуйте лише мийні засоби, призначені для посудомийних машин. У разі надмірного піноутворення вимкніть прилад і дайте піні осісти (приблизно 24 години). Після цього очистіть внутрішню камеру.

13.2. У разі виникнення несправності індикатор на підлозі світиться червоним кольором, а індикатор над відповідною піктограмою блимає, що означає різні коди помилок. Значення кодів наведено в таблиці нижче.

Код несправності	Можлива причина	Усунення несправностей
E1	Проблеми з подачею води	Перевірте, чи не перекрито шланг подачі води, чи він не перегнутий і чи не замерз.
E2	Проблема зі зливом води (дренажем)	Перевірте, чи не перекрито шланг подачі води, чи він не перегнутий і чи не замерз.
E3	Аварійний перегрів	Відключіть прилад від електромережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
E4	Витік води. Посудомийна машина перестає працювати, лунає звуковий сигнал, а зливний насос працює з перебоями.	Вимкніть подачу води в посудомийну машину. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
E5	Несправність датчика температури	Відключіть прилад від електромережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
E61/E62	Збій у ланцюзі зв’язку	Відключіть прилад від електромережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
E7	Надмірна подача води	Відключіть прилад від електромережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
E9	Несправність перепускного клапана	Відключіть прилад від електромережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
E11	Низька напруга живлення	Відключіть прилад від електромережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
E10/E1A/E1b E1C/E1d/E1E	Несправність двигуна	Відключіть прилад від електромережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
E13	Несправність вентилятора	Відключіть прилад від електромережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
E14	Несправність замка дверцят	Відключіть прилад від електромережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.

14. ГАРАНТІЇ ВИРОБНИКА

14.1. Виробник гарантує нормальну роботу виробу **протягом 60 місяців** з дня продажу через роздрібну торгову мережу за умови дотримання споживачем правил транспортування, зберігання, монтажу та експлуатації.

14.2. При відсутності позначки про дату продажу гарантійний термін обчислюється з моменту виготовлення.

14.3. У випадку некоректної роботи виробу з провини виробника, протягом гарантійного терміну споживач має право гарантійного ремонту в сервісних центрах, адреси яких вказані в гарантійному талоні та на сайті торгової марки.

14.4. При звернені в сервісний центр слід повідомити:

– Тип несправності.

– Модель приладу.

– Серійний номер (дана інформація розміщена на заводській табличці внизу приладу).

14.5. Термін служби посудомийної машини – 10 років.

ENG

TO THE BUYERS` ATTENTION!

To confirm your right to warranty service, we ask you to keep a receipt together with a warranty coupon, which shall be fully filled-in with mandatory indication of the date of sale, signature, and stamp of the store. **Failure to comply with this requirement deprives you of the right to warranty service.**

When purchasing, ask for an inspection of the dishwasher in your presence!

DEAR BUYER!

We are grateful that you have selected products of **ELEYUS.** We did our best so you could be satisfied with our choice.

1. GENERAL INSTRUCTIONS

1.1. Before the installation and operation of the dishwasher, you shall carefully read our recommendations, keeping to which will ensure reliable operation of the appliance. Do not throw out this manual, as with due time it may give answers to the arising questions.

ATTENTION!	**BEFORE STARTING ITS OPERATION (ACTIVATION), THE APPLIANCE SHALL BE STORED AT ROOM TEMPERATURE FOR NO LESS THAN TWO HOURS.**

1.2. The dishwasher is designed for washing dishes, shall be used exclusively in a household, and meets the requirements of the Technical regulation of low-voltage electrical equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1067), Technical regulations on electromagnetic compatibility of equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1077).

ATTENTION!	**USAGE OF PRODUCT FOR PURPOSES OTHER THAN HOUSEHOLD IS UNACCEPTABLE!** **WHEN USING THE DISHWASHER FOR OTHER PURPOSES THERE IS A RISK OF GETTING INJURIES AND DAMAGING THE PRODUCT, AND THE WARRANTY WILL NO LONGER BE VALID!**

1.3. Unpack and inspect the product. In case of detecting transportation damage, do not connect the dishwasher and contact a sales organization where you purchased the appliance.

1.4. Children under 8 and persons with psychological, sensor, mental disorders, or lack of experience may use the appliance only under supervision or after appropriate instruction and when understanding the possible danger.

1.5. The dishwasher shall be installed only by a qualified expert or authorized service center expert due to the recommendations provided by the manufacturer with the observance of all norms and laws in this area, as well as requirements of local power supply companies.

1.6. The manufacturer shall not be liable for any damages or breakdowns caused by improper installation, operation, or repair of the product.

1.7. The manufacturer reserves the right to modify the product to improve its quality and technical parameters.

1.8. Technical specifications of the dishwasher are indicated in this user manual and on the label attached to the body.

2. TECHNICAL SAFETY RULES

ATTENTION!	**IT IS FORBIDDEN TO CONNECT THE DISHWASHER TO THE POWER LINE OF THE SURFACE AS WELL AS TO USE FOR CONNECTION OF THE DISHWASHER SOCKETS WITHOUT GROUNDING CONTACT. KEEP THE WIRE FROM MECHANICAL AND THERMAL DAMAGE.**

2.1. The appliance may only be used after connection by a qualified specialist.

2.2. Electrical safety is guaranteed only if there is an effective grounding made by the rules of electrical safety. This is a mandatory requirement. If there are any doubts, contact the installation expert who will check your grounding system. The manufacturer is not liable for the damage caused by lack of grounding or its malfunction.

2.3. Installation of the appliance and its service shall be carried out by authorized installation expert, technical service staff.

2.4. It is forbidden to change the product design and perform repairs by persons not authorized by the manufacturer.

2.5. Before installation, maintenance or repair, disconnect the dishwasher from the power supply.

2.6. Disconnect the appliance from the power supply by holding the plug, not the power cord.

2.7. Store and install the appliance in a place where it will not be exposed to freezing temperatures or outdoor weather conditions.

2.8. Dispose of the packaging materials in accordance with safety regulations and keep them out of the reach of children (risk of suffocation).

2.9. Do not place the appliance near open flames or heat sources.

2.10. Do not store or use flammable substances near the appliance.

2.11. Do not use extension cords or adapters to connect the appliance.

2.12. The power cord must not be bent or compressed.

2.13. If the power cord is damaged or requires replacement, it must be replaced only by a qualified specialist using appropriate tools.

2.14. During installation, use only the new hoses supplied with the appliance. Reuse of old hoses is prohibited.

2.15. After installation, check the hose connections for leaks.

2.16. Do not place any objects on the top panel of the appliance.

2.17. Do not sit or stand on the appliance door or the dish baskets.

2.18. Do not touch the power cord or control elements with wet hands.

2.19. Be careful not to pinch your hands when closing the appliance door.

2.20. Wash only plastic items marked as “dishwasher safe”. If there is no such marking, follow the manufacturer’s recommendations for the item.

2.21. Do not wash dishes contaminated with gasoline, solvents or other flammable materials.

2.22. Use only detergents intended for dishwashers and keep them out of the reach of children.

2.23. Do not open the door while the program is running. Opening the door will stop the cycle and extend the washing time.

2.24. If the door does not open, don’t try to press harder – immediately contact our service for repair.

2.25. Before cleaning, always unplug the appliance. Plug the appliance back in only after it is completely dry and after dust or foreign objects have been removed from the power cord.

2.26. Do not allow water to enter or come into contact with electrical components during cleaning.

2.27. Do not use the dishwasher until it has been properly installed.

2.28. Do not leave the operating appliance unattended.

2.29. Do not allow children to play with the appliance.

2.30. Do not leave children unattended near the operating appliance.

2.31. Do not allow persons unfamiliar with this user manual to use the dishwasher without your supervision.

2.32. In case of a long absence (business trips, vacations, etc.), turn off the water supply and disconnect the dishwasher from the power supply.

2.33. If the inlet or drain pipes are frozen, they must be thawed before using the appliance.

2.34. Immediately disconnect the appliance from the power supply if unusual noise, smell of burning, smoke, or chemical odors appear during operation.

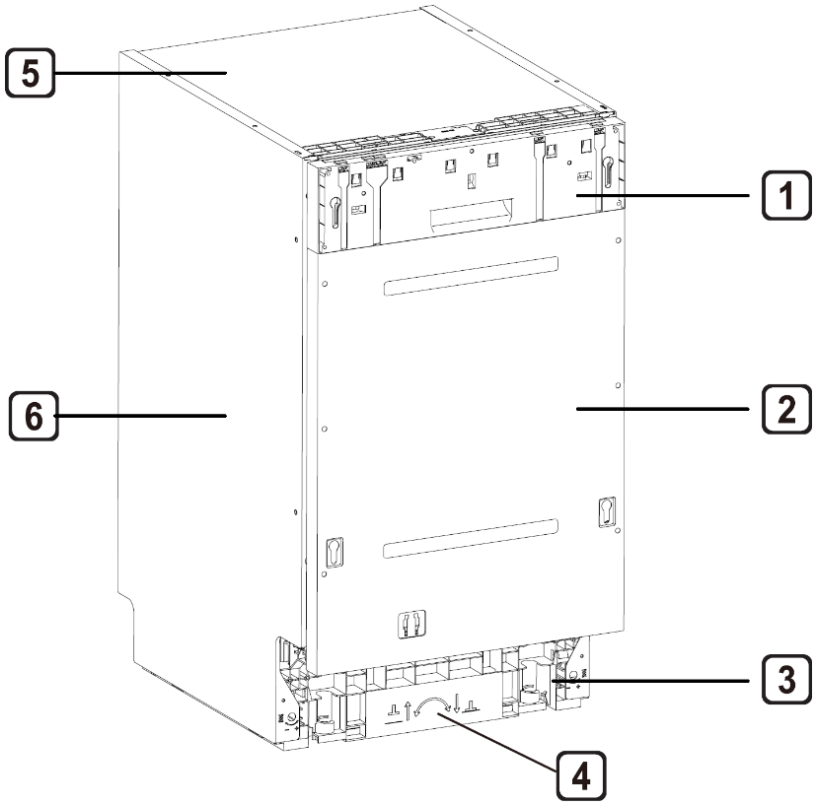
2.35. In case of an unusual situation, disconnect the device from the electrical network, call the service center, whose phone number is specified in the warranty document.

3. BASIC TECHNICAL SPECIFICATIONS

3.1. The dishwasher is designed for washing dishes, shall be used exclusively in a household, and meets the requirements of the Technical regulation of low-voltage electrical equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1067), Technical regulations on electromagnetic compatibility of equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1077).

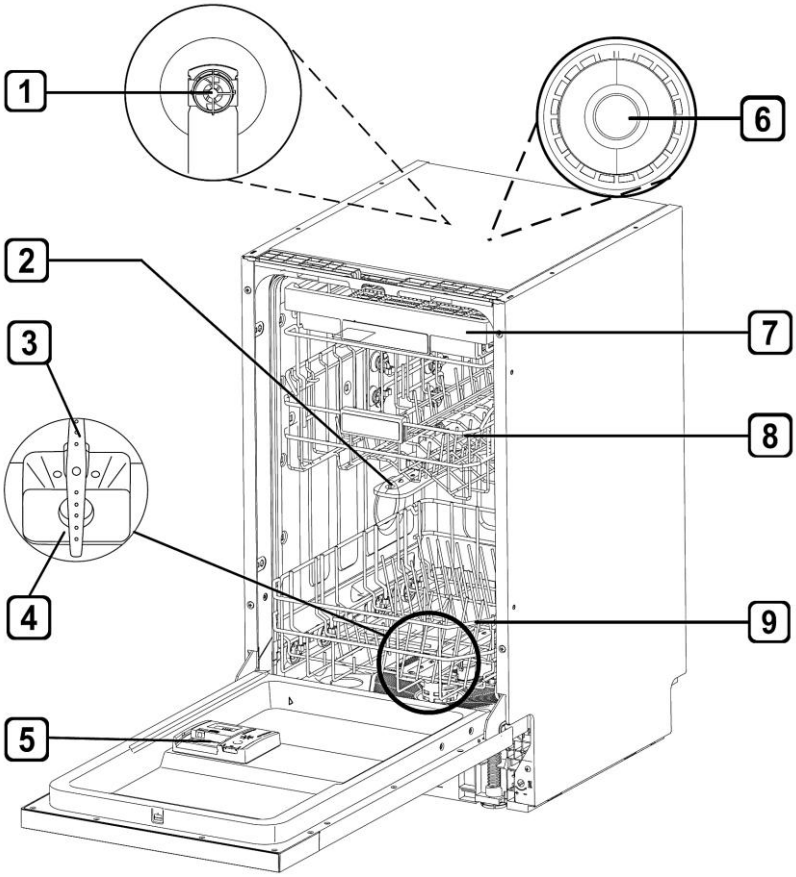
3.2. ELEYUS dishwashers are made in two standard sizes:
Width 60 cm: SDWS 60038 LDI;
Width 45 cm: SDWS 45038 LDI.

3.3. Exterior Trim Parts (the appearance of the item you receive may vary)



1. Control panel
2. Door
3. Base Foot
4. Base
5. Top Cover Shield
6. Side Plate

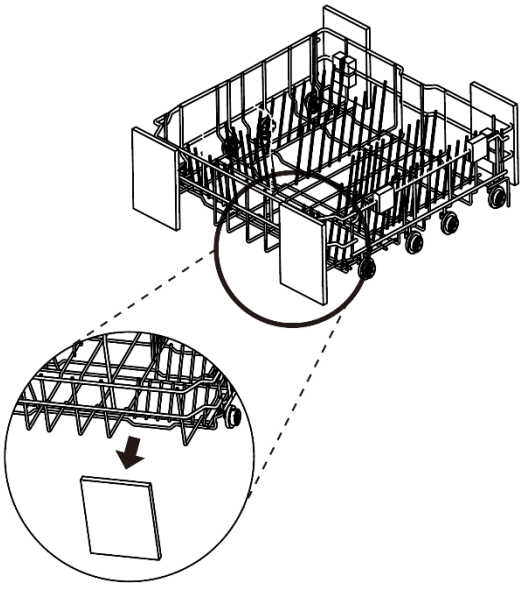
3.3. Interior Trim Parts (the appearance of the item you receive may vary)



1. Top Wash Impeller
2. Upper Spray Arm
3. Lower Spray Arm
4. Filter Assembly
5. Detergent and Rinse Aid Dispenser
6. Tub light
7. Cultery Rack
8. Upper Dish Rack
9. Lower Dish Rack

* Place the cutlery basket in the lower dish rack. For best performance, please install along the middle, as shown in the picture of interior trim parts.

* Please remove all packaging materials from the outside and inside of the dishwasher before installing.



3.5. The main technical specifications are indicated in the table and on the appliance labels:

Characteristics/Model	SDWS 45038 LDI	SDWS 60038 LDI
Capacity	10 place settings	15 place settings
Size (DxWxH)	56x45x82 cm	56x60x82 cm
Net weight	28 kg	36 kg
Total power	1920 W	1920 W
Voltage	220-240 V	220-240 V
Frequency	50 Hz	50 Hz
Water supply pressure	0,03 -1 MPa	0,03 -1 MPa

3.5. Delivery set:

DELIVERY SET INCLUDES	Built-in dishwasher
	Water inlet hose
	Salt funnel
	Anti-steam sticker
	Kickboard connector
	Fixing cap
	Hanging ear
	Screws
	User manual
	Warranty card

4. DISHWASHER INSTALLATION INSTRUCTIONS

ATTENTION!	**AFTER UNPACKING, DROPS OR STAINS OF WATER MAY BE PRESENT INSIDE THE INNER CHAMBER.** **THIS IS A RESULT OF THE MANDATORY QUALITY CONTROL OF THE APPLIANCE AND IS NOT A SIGN OF PREVIOUS USE.**

4.1. When positioning the dishwasher, place it in an area where dishes can be easily loaded and unloaded.

4.2. Do not put the dishwasher in an area where the ambient temperature falls below 0 °C.

4.3. Place the machine close to a water tap and drain.

4.4. The bare wood around the machine should be sealed with a waterproof coating or sealant to prevent it from swelling upon contact with water.

4.5. Do not hold the machine by its door or panel to move the dishwasher. Open the door and grasp the front opening on the top of the main frame and liner to move or lift the dishwasher.

4.6. Do not push the dishwasher door with your knees; this may damage the hinges and door mechanism.

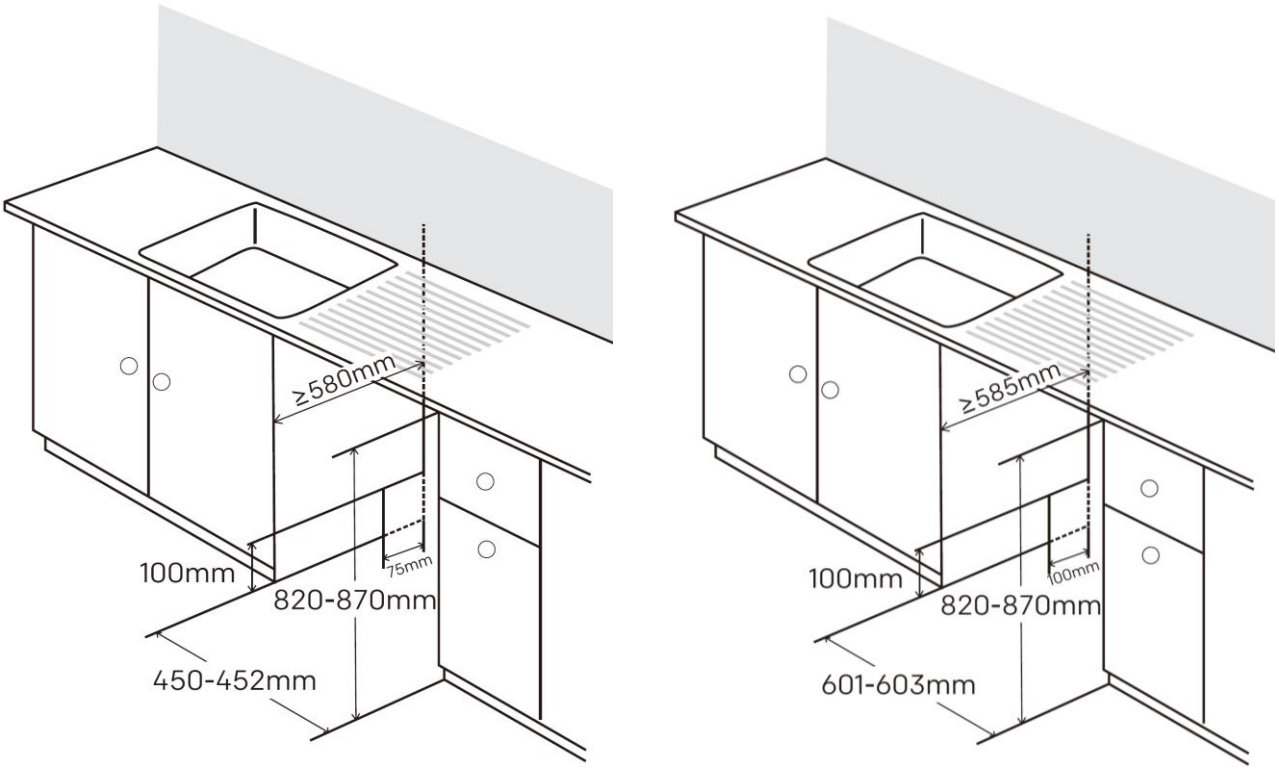
4.7. Install the dishwasher on a a flat and stable surface.

4.8. Do not place the appliance on carpet or surfaces that obstruct ventilation. Insufficient air circulation may cause overheating of electrical components.

4.9. Dimensions for installing the dishwasher:

– left: model with width 45 cm;

– right: model with width 60 cm.



4.10. Prepare cutouts for hoses and cables on both sides. (approximately 100mm×100mm).

4.11. To facilitate the connection of the inlet and outlet hoses, the cutouts should be as close to the sink as possible.

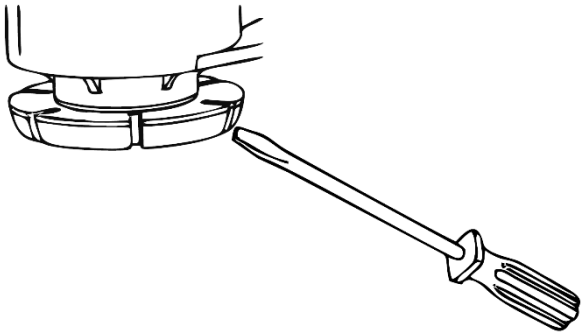
4.12. To ensure drainage, the installation position of the machine should not exceed 1 m from the sink.

4.13. If installing the dishwasher in a corner, leave at least 50 mm of space between the dishwasher and the adjacent wall.

4.14. Push the dishwasher into the open space of the cabinet, ensuring that the drain hose at the back of the machine and the cabinet is not kinked or stretched.

4.15. Adjust the feet so the machine is level and balanced.

4.16. The feet are adjusted as follows:
– turning clockwise raises the appliance;
– turning counterclockwise lowers the appliance;
– this applies to fore-and-aft, side to side, and diagonal adjustments.



4.17. Failure to level the dishwasher properly may result in water leaks, difficulty in door closing or noise.

4.18. If the cabinet opening is narrower than the recommended size, the dishwasher must be carefully leveled and aligned; otherwise it will lead to water leak in the front of the dishwasher, difficult to close the door or impossible to operate.

4.19. Any friction sound or jamming feeling when opening the door indicates that the dishwasher is not leveled properly.

4.20. The connection must be carried out in accordance with the requirements of this manual.

5. WATER CONNECTION

5.1. Connection of the appliance to the water supply must be carried out by a qualified specialist in compliance with the applicable standards and regulations.

5.2. Drain hose connection

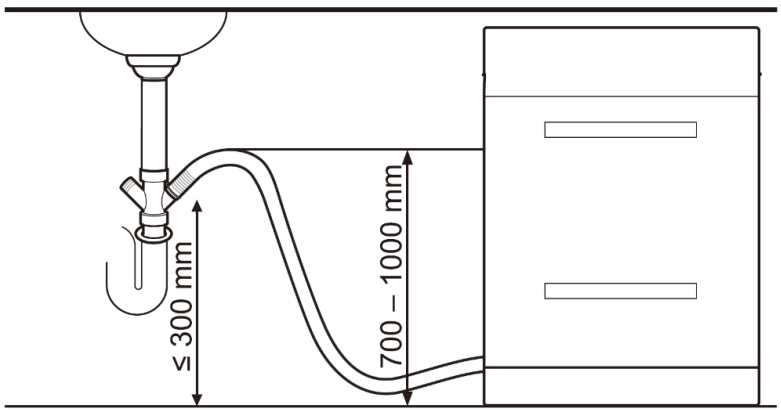
5.2.1. If the end of the drain hose does not match the kitchen drain pipe, please use a heat-resistant and detergent-resistant drain extension (not provided). These are available from local pipeline suppliers.

5.2.2. Please check the sewer pipe during the first installation. If the sewer pipe under the sink cannot discharge water normally, E2 error may occur.

5.2.3. The outlet hose can be connected either directly to the sewer pipe or to the sink siphon branch pipe.

5.2.4. **Connection to the sink siphon branch pipe**

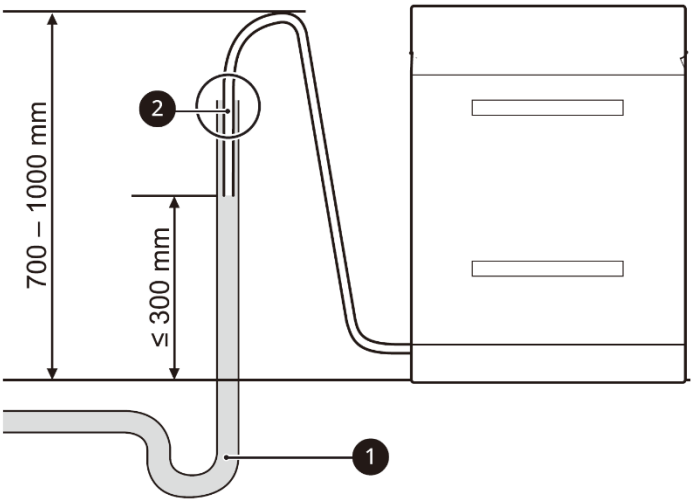
When the drain hose is connected to the sewer pipe, it must be arched upward and fixed on the lower surface of the kitchen table.



5.2.5. **Connection to the sewer pipe**

– When the drain hose is connected to a separate riser 1, it must be ensured that the connector 2 is air tight. Otherwise, it may cause odor leakage.

– The riser diameter shall be at least 40mm.



ATTENTION!	**ITEMS WILL NOT WASH PROPERLY IF A DRAIN HOSE LONGER THAN 4 M IS USED. IN THIS CASE, THE MANUFACTURER DOES NOT ASSUME RESPONSIBILITY FOR THE QUALITY OF WORK OF THE PRODUCT.**

5.3. Water supply connection

5.3.1. Make sure that the water supply is suitable for installing a dishwasher. We recommend fitting a filter to your water inlet supply to prevent damage to your machine due to contamination (sand, rust, etc.) from indoor plumbing. This will also help prevent yellowing and deposit formation after washing.

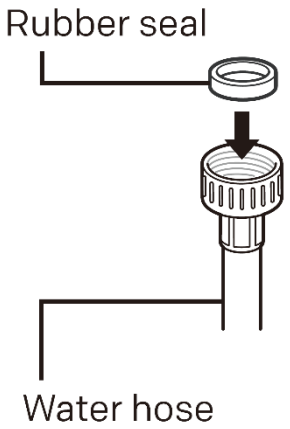
5.3.2. Use the new water inlet hose supplied with your machine, do not use an old machine's hose. If the hose used for machine connection is new or has not been used for a long time, run water through the hose before connecting.

5.3.3. Connect the hose directly to the water inlet tap. The pressure supplied by the tap should be a minimum of 0.03 MPa and a maximum of 1 MPa. If the pressure exceeds 1 MPa, a pressure relief valve must be fitted between the connection.

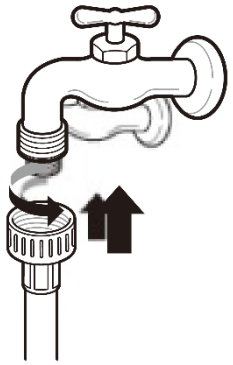
ATTENTION!	**AN AQUASTOP WATER SPOUT PROVIDES THE PRESENCE OF DANGEROUS VOLTAGE.** **DO NOT DAMAGE IT OR ALLOW IT TO BECOME KINKED OR TWISTED.**

5.3.4. **Connection procedure**

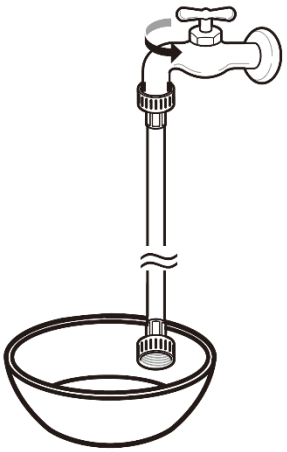
1. Check the rubber seal on both sides of the hose. Insert the rubber seal into the threaded joint of each hose to prevent leakage.



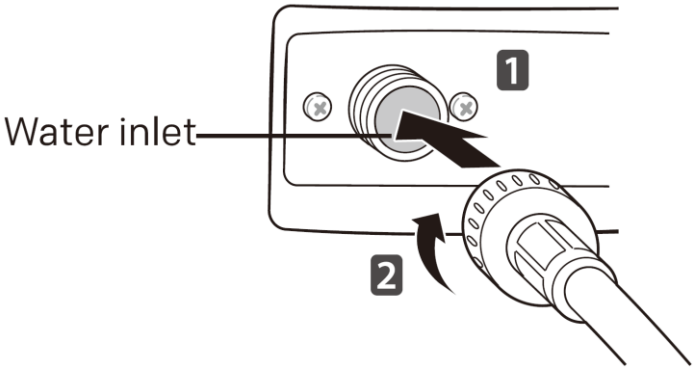
2. Connect the water supply hose to the faucet by hand, and then tighten it for 2/3 turn with pliers.



3. Turn on the faucet to flush the foreign matters (dirt, sand or sawdust) in the water pipe after connecting the water inlet hose to the faucet. Drain the water into a bucket and check the water temperature.



4. Connect the hose to the water inlet valve tightly by hand, and then tighten it for 2/3 turn with pliers.



5.3.5. After the connections are made, turn the tap on fully and check for water leaks. Always turn off the water inlet tap after a wash program has finished.

5.3.6. After completing the installation, make sure that the hose is laid freely and is not pinched by furniture. Do not allow twisting, bending or tension of the hoses.

5.3.7. Regularly check the condition of the hoses. If damage or signs of wear are found, replace them.

6. ELECTRICAL CONNECTION

ATTENTION!	**THE DISHWASHER MUST BE EARTHED. IN THE CASE OF USE WITHOUT EARTHING INSTALLED, THE MANUFACTURER WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY LOSS OF USE THAT MAY OCCUR.**

6.1. The appliance must be connected to the electrical network only by a qualified expert with the observance of applicable rules and regulations.

6.2. The dishwasher has Class I of electrical safety and is designed for connection to the power sources 220-240 V, 50 Hz.

6.3. Do not use extension cords or duplex adapter.

6.4. Do not put the power cord behind this machine, but connect the plug within 1.2m of the side.

6.5. The plug must be inserted into a suitable socket, which should be properly installed and grounded in accordance with all local rules and regulations. Connection to a power supply with insufficient capacity or without separate protection may result in overload and damage to the appliance.

ATTENTION!	**INTENSITY OF CURRENT TO ENSURE THE NORMAL OPERATION OF THE DISHWASHER SHOULD BE AT LEAST 15 A. IF THE CURRENT VALUE IS LESS THAN 15 A, IT IS NECESSARY TO CALL A QUALIFIED ELECTRICIAN TO REPLACE THE WIRING**

7. BEFORE USING THE APPLIANCE

7.1. Please check whether the dishwasher is installed properly:

– Check that the electricity and supply water specifications match the values indicated in the installation instructions for the dishwasher.

– Make sure that the appliance is installed level and securely fixed. If necessary, adjust the feet to level the appliance.

– Check that the door opens and closes smoothly. If the door does not close completely, recheck the leveling of the appliance and the position of the baskets.

– Remove all packaging materials from inside the appliance.

– Adjust the water softening system if necessary.

– Turn on the dishwasher and run a cycle to verify that it operates normally.

– During operation, check the inlet and drain hoses for leaks.

8. WATER SOFTENING SYSTEM SETTINGS

8.1. For a good washing function, the dishwasher needs soft, in other words, less calcareous water. Otherwise, white lime residues will remain on the dishes and the interior equipment. This will negatively affect your machine's washing, drying, and shining performance.

8.2. The efficiency of the dishwasher depends on the softness of the tap water. That's why dishwashers use water softener system. When this system is properly adjusted, the efficiency of the dishwasher increases.

8.3. Therefore, the softener system has to be refreshed so that it operates with the same performance also during the next wash. For this purpose, dishwasher salt is used. The required amount of salt depends on the hardness of the tap water.

8.4. If the water quality in your home is satisfactory, this machine can be used without dishwashing salt, but the hardness level needs to be set to H0 so that the corresponding icon will not be on all the time.

8.5. Checking water hardness

– Check the hardness level of the tap water in your home (contact your local water supply service or determine it using a water hardness test strip (not included in the delivery set)).

– Set the appropriate softening level in the dishwasher according to the water hardness level.

– The water softener has 9 adjustment levels (H0–H8).

ATTENTION! **THE WATER HARDNESS LEVEL OF THE DISHWASHER SET TO LEVEL 5 (H5) BY DEFAULT.**

8.6. Adjusting the water softening system

– Ensure that the dishwasher has been turned off, and press the "Dual Wash" buttons for 3s to set the program.

– Press the "Dual Wash" button to switch the number on the display. When H5 is displayed, go to the next step.

– Press the "Hot Air Drying" button and set the expected value.

– When in H0, all program indicator lights are off (softening system disabled).

– From H1 to H8, the program indicator lights light up from left to right accordingly.

– After completing the required water softener settings, press the “On/Off” button to shut down and save the settings.

8.7. Adding salt

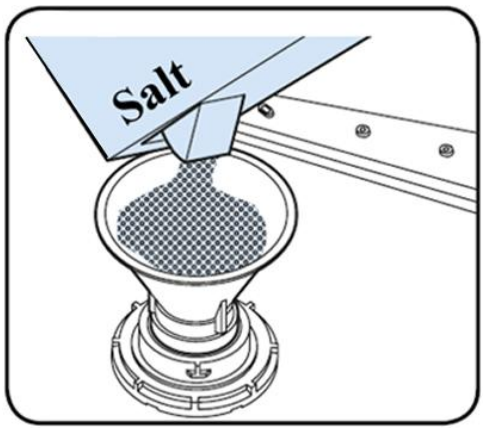
8.7.1. The dishwasher's salt chamber must be filled before starting the washing program

8.7.2. In case of insufficient salt, the salt icon on the display will light up unless the hardness level is set to H0.

8.7.3. After loading the dishwashing salt, the washing program must be started immediately to remove the salt and salt water around the inner cylinder and prevent corrosion.

ATTENTION!	USE SOFTENER SALT SPECIFICALLY PRODUCED FOR USE IN DISHWASHERS.

8.7.4. **Filling the salt compartment**



– Take out the lower dish rack.

– Turn the cover of the water softener counterclockwise to open it.

– Use the salt funnel to add not more than 650g of salt to the salt chamber of this machine.

– Fill the salt chamber of this machine with water only before the first use.

– Clean the salt particles around the water softener cover. Otherwise, the salt solution may corrode the dishwasher end dishes.

– Tighten the cover again. Align the cover horizontally and rotate it clockwise for sealing properly.

– After adding dishwashing salt, the washing program should run without tableware. If not, any spilled salt may cause rust or damage to the dishwasher.

9. DETERGENT USAGE

9.1. Only use detergents specifically designed for domestic dishwashers. Keep your detergents in cool, dry places out of reach of children.

9.2. Add the proper detergent for the selected program to ensure the best performance. The amount of detergent needed depends on the cycle, load size, and soil level of dishes.

9.3. Adding detergent to the dispenser

9.3.1. Put the detergent into the detergent compartment before starting any program.

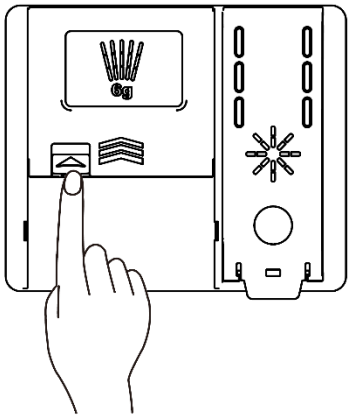
1. Press the button on the dispenser cover to open it.

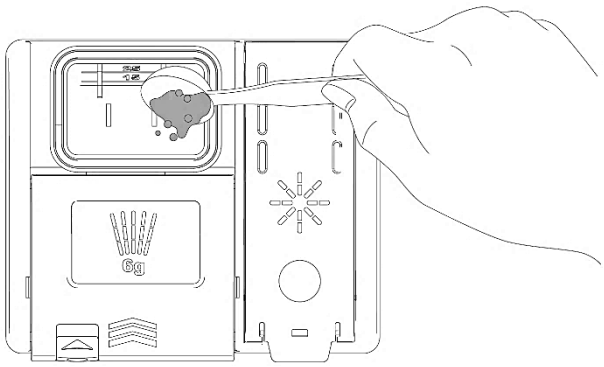
2. Add tableware detergent to the main washing compartment until the liquid level is between the tick mark 15 and tick mark:

– up to the 15 ml mark – for soft water or lightly soiled dishes;

– 15-25 ml – for normally soiled dishes;

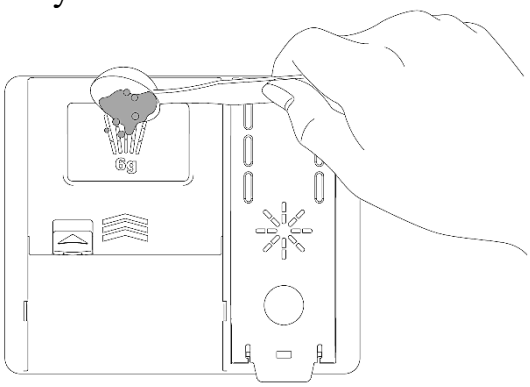
– more than 25 ml – for hard water or heavily soiled dishes.





3. Push on the detergent cover and slide it in until you hear the click sound.

4. If you need pre-wash, please fill the recessed pre-wash compartment on the cover with detergent.



9.3.2. Do not pull up the dispenser to close the dishwasher door to avoid damaging the dispenser.

9.4. Use of dishwasher tablets

9.4.1. Dishwasher tablets contain not only detergent but also rinse aid, salt substitutes, and additional components (depending on the composition). Therefore, they should be used according to the manufacturer's instructions.

9.4.2. Some dishwasher detergent tablets may get stuck in the dispenser due to their large size. Before starting the program, you may place the tablets at the bottom of the washing bucket next to the filter.

9.4.3. Do not use detergent tablets to shorten the washing cycle. Tablets may not be dissolved completely, resulting in residual detergent on tableware and poor cleaning efficiency. Please use powder detergents in such programs.

9.4.4. You may check whether the detergent is completely washed off after the washing program is completed.

9.4.5. When you stop using combined detergents, make sure that water hardness and rinse aid settings are set to the correct level.

9.4.6. Too much detergent will leave a film on the tableware and in the dishwasher, resulting in poor washing effect.

9.5. Adding rinse aid in the dispenser

9.5.1. The rinse aid can help remove spots, residues and white films caused by hard water and improve drying performance.

9.5.2. The rinse aid cannot help remove excess detergent residues.

9.5.3. Only use liquid rinse aid in the dishwasher.

9.5.4. When more rinse aid is required, the rinse aid icon will flash, unless the rinse aid dispenser is set to level d0.

9.5.5. If rinse aid dosage setting set too low, whitish stains remains on dishes and dishes do not dry and washed clean.

9.5.6. If rinse aid dosage setting set too height, you can see bluish layers on glass and dishes.

9.5.7. The refilling frequency of the dispenser depends on the frequency of dishwashing and the rinse aid setting.

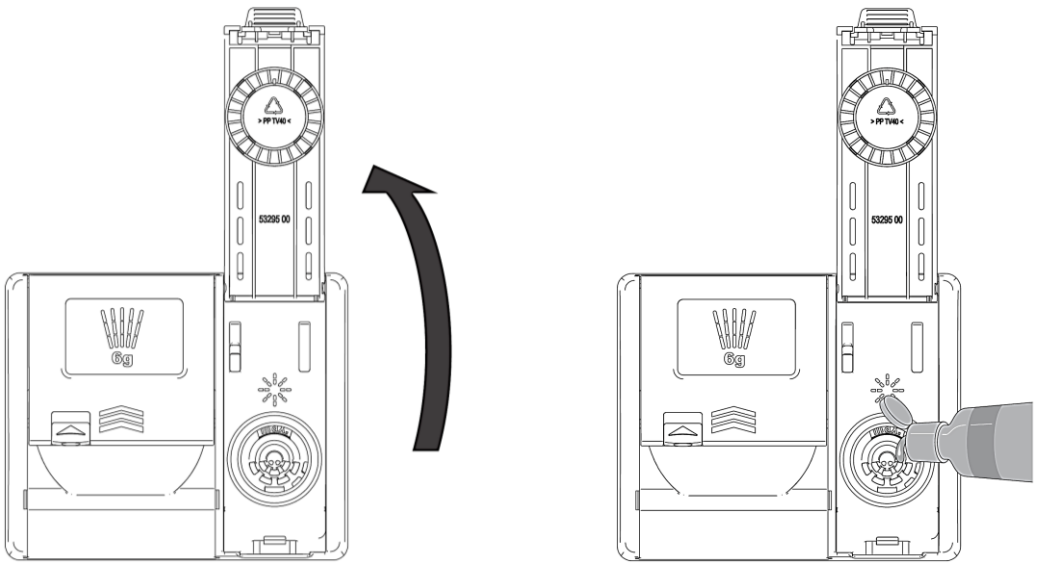
9.5.8. The dispenser has 9 adjustment levels (d0-d8).

ATTENTION!	THE RINSE AID LEVEL OF THE DISHWASHER SET TO LEVEL 5 (d0) BY DEFAULT.

9.6. Filling the rinse aid dispenser

– Lift the clamshell-style cover and open the rinse aid box cover.

– Add liquid rinse aid to the maximum filling level. The rinse aid should be precipitated in the dispenser during filling; otherwise, bubbles may lead to poor drying performance.



– Do not overfill the dispenser. Wipe off the spilled rinse aid around the dispenser.
– Close the cover to lock the dispenser. In the final rinsing cycle, the rinse aid will be dispensed automatically.

9.7. Adjust the rinse aid dispenser

– Ensure that the dishwasher has been turned off, and press the “Dual Wash” buttons for 3s to set the program.
– Press the “Dual Wash” button to switch the number on the display. When "d3" is displayed, go to the next step.
– Press “Hot Air Drying” to change the settings of rinse aid dispenser.
– When it is d0, all program indicator lights will be off (rinse aid dispensing is disabled).
– For d1-d8, the program indicator lights will light up from left to right correspondingly.
– After completing the required rinse aid dispenser settings, press the “On/Off” button to shut down and save the settings.

10. USING THE DISHWASHER

10.1. How to use the dishwasher:

1. Open the door

2. Loading the dishes

Scrape off the excess food, bones, and any other hard insoluble residue from the plates. Pull out each bowl basket and load the plates according to the instructions in this manual. Make sure the spray arms can rotate freely.

3. Add detergent

Using the guidelines in this manual, add the recommended amount of dishwasher powder/tablets to the dispenser, and then close the lid. If pre washing is required, the groove on the top of the lid should also be filled with dishwasher powder/tablets.

4. Switch on the appliance

Press the power button, the power indicator light will illuminate, and the indicator light will display yellow.

5. Check the rinse aid level

If the rinse aid level in the dishwasher is low, the rinse aid icon will flash. Please add rinse aid to improve drying performance.

6. Select program and function

Choose the most suitable program and function, corresponding indicator lights will illuminate, then close the door and the machine will start, the indicator light will display green.

If the door is opened during the program, the dishwasher will stop, and the indicator light will show yellow. To resume the program, simply close the door.

8. End of the program

At the end of the program, a beep will sound, and the dishwasher will automatically turn off after a few minutes.

ATTENTION!	**DO NOT OPEN THE DOOR DURING OPERATION OR IMMEDIATELY AFTER THE WASHING PROGRAM AS STEAM ACCUMULATION MAY CAUSE BURNS WHEN THE DOOR IS OPENED.**

10.2. Unsuitable Items for Dishwashing:

– Copper or anodized alumina
– Iron or non-rust proof utensils
– Hand-painted silver leaf or gold leaf pottery
– Wood or bone treated utensils
– Plastic items unsuitable for the dishwasher
– Expensive utensils, such as silverware and plates with gold rings
– Fragile items such as crystal glasses
– Cigarette ashes, candle leftovers, polish, paint, chemical substances, iron-alloy materials.
– Items soiled with abrasive, acidic or base chemicals.

10.3. Loading the dishwasher

10.3.1. Remove large food particles, including bones, from dishes before loading. Soak the dishes containing burnt food before putting them into the dishwasher.

10.3.2. Place items with deep tray at an angle Place all containers such as cups, glasses, and pots into the dishwasher with the opening facing downwards to help water loss and speed up the drying process.

10.3.3. Ensure that all items do not touch each other.

10.3.4. Do not lean long glasses against one another or they cannot remain steady and may receive damage. When placing long stem glasses and goblets, lean them against the basket edge or rack and not against other items.

10.3.5. Tableware with excessive height cannot be placed in the corner of dish rack.

ATTENTION	**TAKE CARE NOT TO OBSTRUCT THE ROTATION OF SPRAY ARMS.**

10.3.6. You can place cups, glasses, stemware, small plates, bowls, etc. in the upper basket.

10.3.7. Place all large (pots, pans, lids, plates, bowls, etc.) and very dirty items in the lower rack.

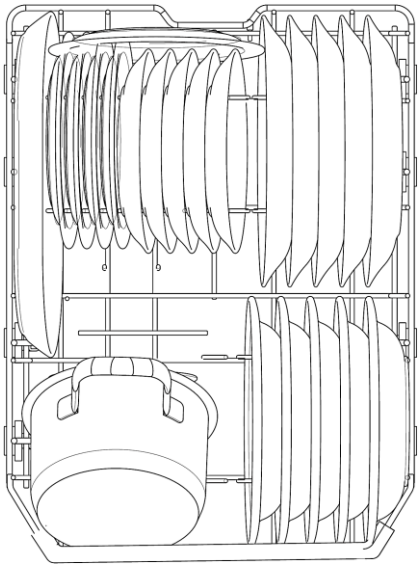
10.3.8. Use a basket or a special shelf for cutlery, depending on the model of your dishwasher.

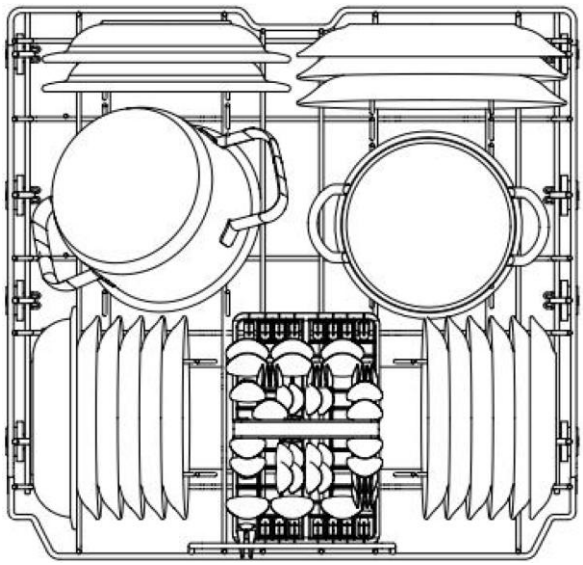
10.3.9. Ensure that small items will not fall off the rack, so small items such as the lid should be placed in the cutlery basket.

ATTENTION!	LOADING THE HOUSEHOLD DISHWASHER UP TO THE CAPACITY INDICATED BY THE MANUFACTURER WILL CONTRIBUTE TO ENERGY AND WATER SAVINGS.

10.4. Loading into the Lower Dish Rack

10.4.1. Examples of correct loading of the lower rack of 45 cm and 60 cm wide dishwashers:



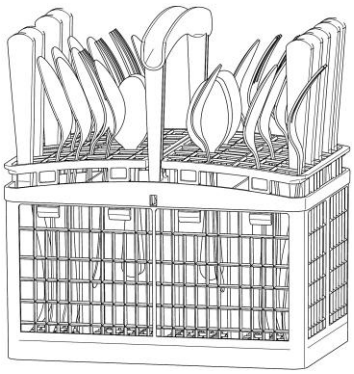


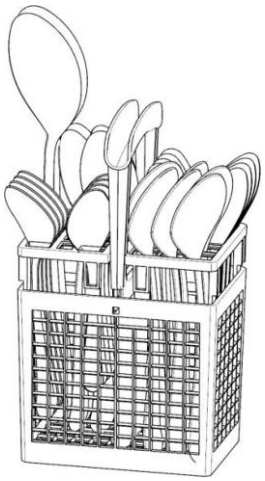
10.4.2. The plate should be upright between the fork teeth and face the center of the rack.

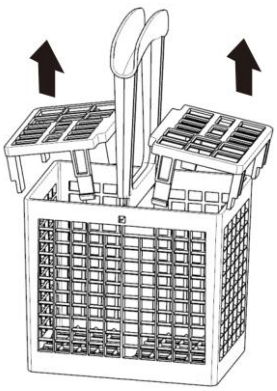
10.4.3. The pot, pan and large plate must be placed upside down.

10.4.4. Ensure that the pan handle and other large items do not interfere with the rotation of the spray arm and do not prevent the detergent dispenser from opening.

10.5. Loading into Cutlery Basket (depends on the model)







10.5.1. For the best performance, the cutlery basket is installed in the middle of the bottom rack, as shown in the figure below.

10.5.2. The cutlery basket is equipped with a separator to avoid scratching and tarnishing the exquisite silverware.

10.5.3. Place cutlery separately without nesting them together. Distribute the cutlery evenly in the basket.

10.5.4. Load sharp objects (such as knives) downward.

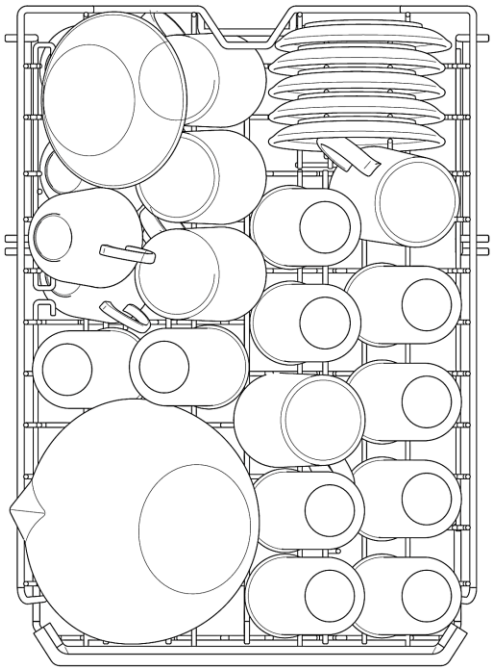
10.5.5. Be careful when loading and taking sharp objects. Load sharp knives with the handle up to reduce the risk of personal injury. Prevent sharp objects from scratching the door seal.

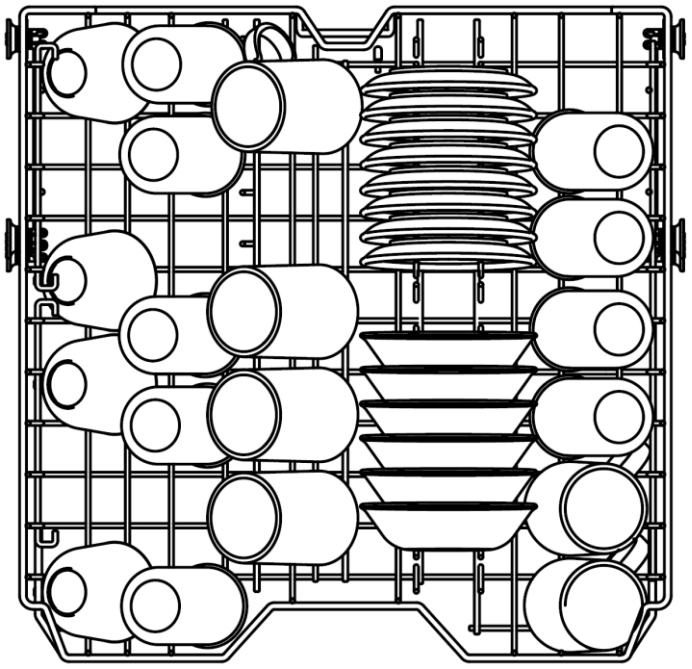
10.5.6. The cover on the top of the cutlery basket can be put away for use.

10.5.7. When taking tableware from the dishwasher, please start with the cutlery basket to prevent water droplets from falling from the upper rack onto your knife and fork.

10.6. Loading into the Upper Dish Rack:

10.6.1. Examples of correct loading of the upper rack of 45 cm and 60 cm wide dishwashers:





10.6.2. Place the cup and glass in the row between the rack teeth. Placing them on the rack will cause damage and water stains.

10.6.3. Do not let the goblet touch other items to avoid fragmentation.

10.6.4. Do not stack tableware together.

10.6.5. Cups, glasses and bowls must be placed upside down.

10.6.6. Additional cups or tableware can be placed on the folding cup holder (for some models).

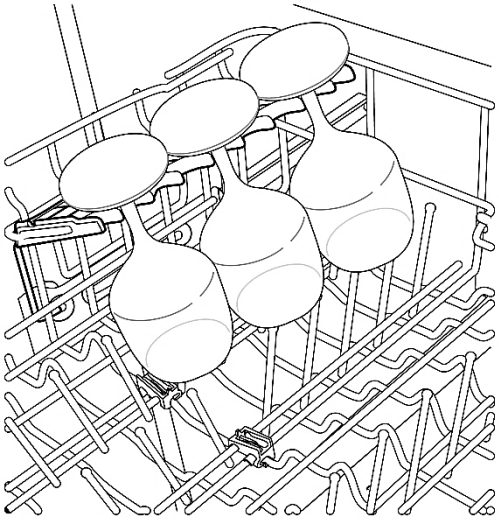
10.6.7. When loading larger items into the upper rack, such as wine glasses or higher cups, the plate rack, if any, may need to be removed.

10.6.8. Ensure that the tableware will not interfere with the rotation of the spray arm above and below the upper rack.

10.7. Loading into the Plate Rack (depends on the model)

10.7.1. The racks in the upper basket can be positioned in two positions.

10.7.2. They can be used to place glasses and cups, or to lay large utensils horizontally for washing. They can also be folded down to to accommodate high cups.



10.8. Adjusting the Height of the Upper Basket

10.8.1. The upper basket is equipped with a height adjustment mechanism for optimal use of the internal space.

10.8.2. By adjusting the height, you can create a large space in the lower or upper part of the machine according to your needs, or lower the height when your rack is empty or loaded.

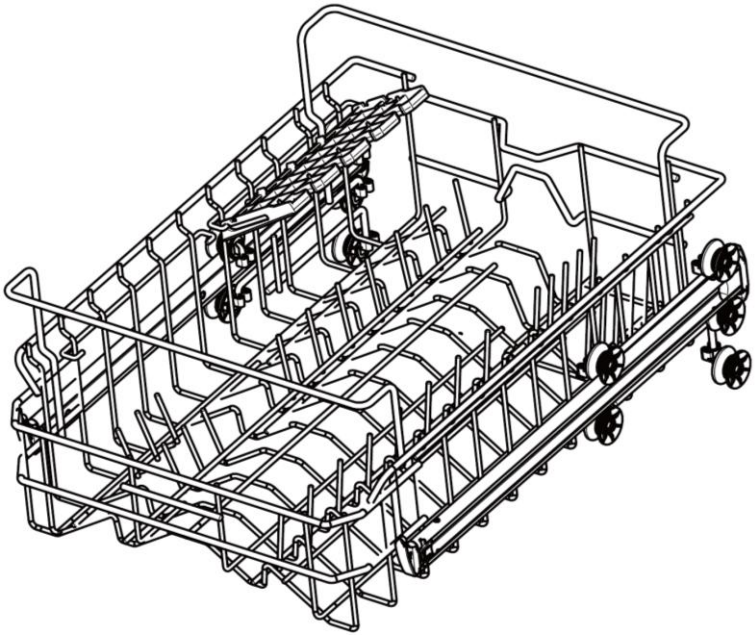
10.8.3. Please ensure that there is no tableware on the dish rack before adjustment. Otherwise, the tableware may be damaged or you may be injured.

10.8.4. Please ensure that both sides of the upper rack are at the same height before pushing the rack into the dishwasher. If the height of both sides is different, the dishwasher door will not close and the middle spray arm cannot be connected to the water inlet.

10.8.5. After adjusting the height of the basket, check that all spray arms can rotate freely.

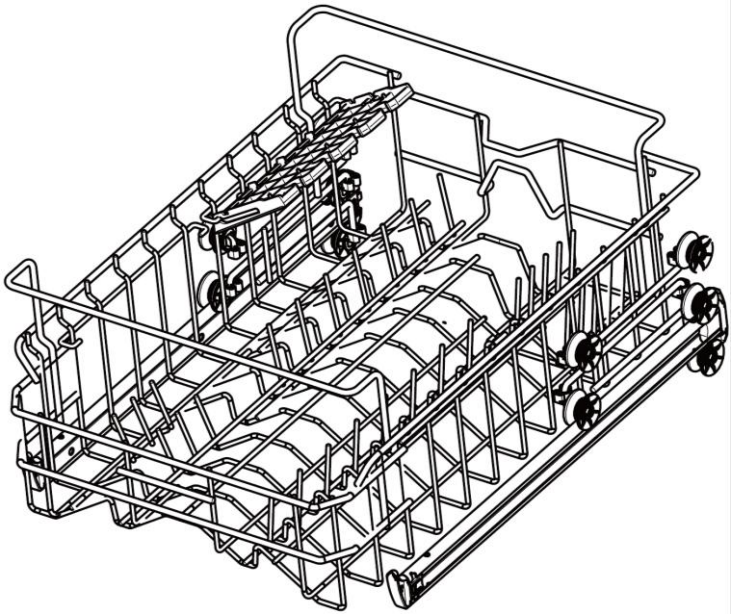
10.8.6. **Lower the dish rack:**

Pull the upper dish rack out of the guide rail, and then clip the guide rail between the second and third rows of rollers of the dish rack.



10.8.7. **Lift the dish rack:**

Pull the upper dish rack out of the guide rail, and then clip the guide rail between the first and second rows of rollers of the dish rack.



10.9. Loading into Cutlery Rack (depends on the model)

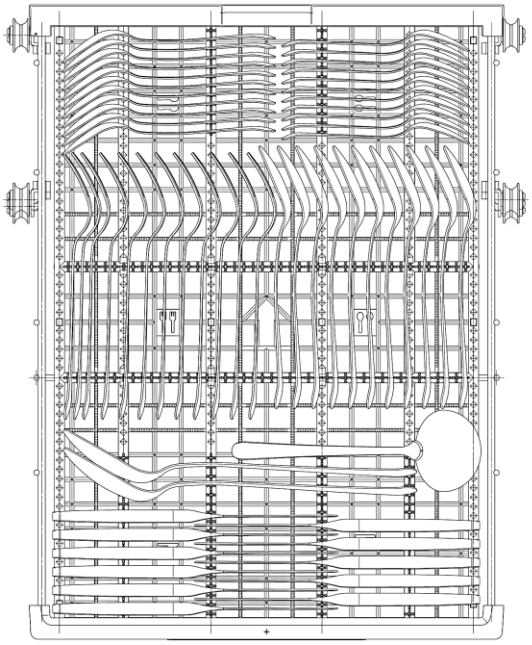
10.9. 1. The cutlery rack is suited for flatware and most cooking or serving utensils.

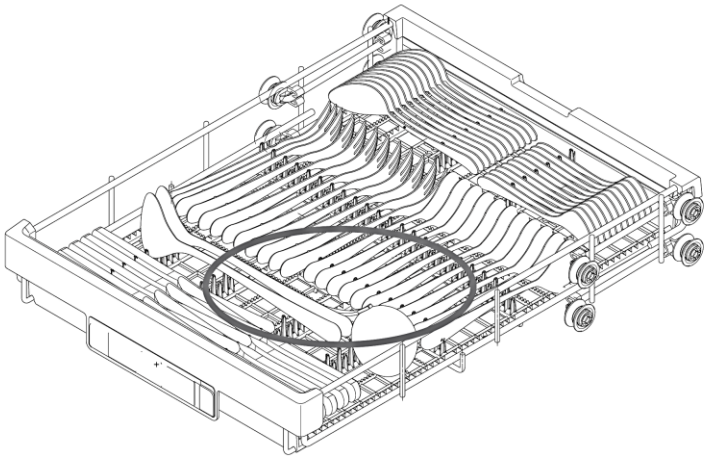
10.9.2. The separators on the cutlery racks help keep flatware separated to avoid damage and improve cleaning.

10.9.3. Heavily soiled utensils or items with baked on foods should be placed in the middle rack or cutlery basket for best performance.

10.9.4. Be careful when loading and unloading items with sharp edges.

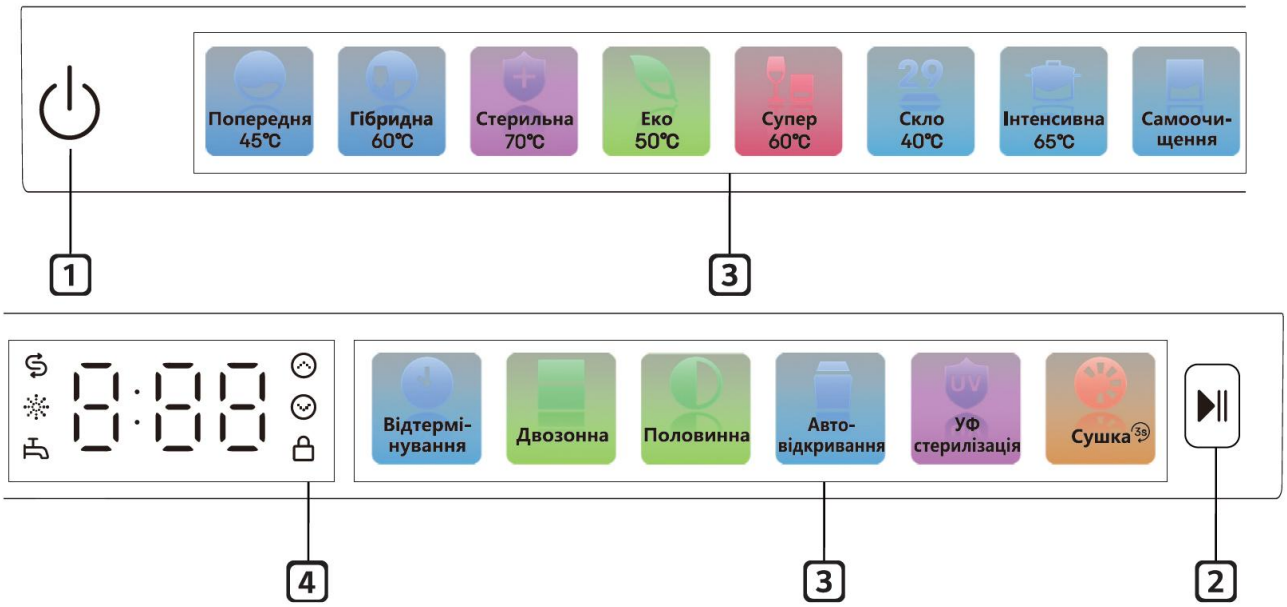
10.9.5. Load sharp knives with the blade down to reduce the risk of injury.





11. DISHWASHER CONTROL

11.1. Dishwashers control panel:



1. On/Off Button

Turn on/off the power supply.

Press this button to cut off the power supply after the program is completed.

2. Start/Pause Button

Press this button to start the operation.

Press this button to pause during operation, and press it again to continue the operation.

Long press for 3 seconds to cancel the program and drain water.

3. Program Button

Press this button to select the program you want.

Touch machine selects the program you want by pressing the program icon.

4. Display

The digital display on the control panel shows the estimated program time. When the program and the option are selected, the display will show the estimated total time to be consumed by the program running. During operation, the display shows the remaining estimated running time.

11.2. Dishwasher functions:

The functions are arranged from left to right in the following order:

11.2.1. **Delay Timer Button**

Press to set the delay time. This function can delay the start time of the selected program. With each press of this button, the delay time will increase by one hour. The setting range of delay time is 1 - 24 hours, and the single adjustment range is 1 hour. You may press it to cancel after 24 hours.

During the delay time, you may cancel the delay time by opening the door and long pressing the “Delay timer” button. At this time, it will return to the state of no delay timer selected. The delay time shown on the panel is the time when the program finishes.

11.2.2. **Dual Wash Button**

It is used to operate the machine without loading it completely. With the Dual Wash function you can save both water and power while using the lower and upper baskets of the machine. Special cleaning for selected areas (upper dish rack area or lower dish rack area).

11.2.3. **Half load Button**

This optional function is used to adjust the water inflow to clean fewer tableware.

11.2.4. **Auto Door Button**

This attachment function is specifically designed to automatically open the door after the program ends, accelerating the drying of tableware.

11.2.5. **UV Hygiene Button**

This attachment function is used to sterilize and disinfect the interior of the dishwasher or the tableware before the program ends.

11.2.6. **Hot Air Drying Button**

The hot air drying function can interrupt the hot air drying after the program runs, effectively drying tableware.

11.3. Dishwasher indicators:

Salt Indicator

This LED icon will light up when salt is insufficient, it will turn off automatically when the salt is replenished.

Since different salt brands in the market have different particle sizes and since the water hardness may vary, dissolution of the salt in water may take a couple of hours. Therefore, Salt Indicator remains on for a while after adding salt into the machine.

Rinse Aid Indicator

This LED icon will light up when the liquid level of rinse aid is low, it will turn off automatically when the rinse aid is replenished, unless the liquid level is set to 0.

Abnormal Water Inlet Indicator

This icon will keep flashing when the water inlet is abnormal (e.g. closed faucet or water outage).

Dual Wash Indicator

The icon will flash when the “Dual Wash” function is selected.

Child Lock Indicator

Child lock can prevent settings from being changed during operation. All buttons on the control panel except for the “On/Off” button will be locked by selecting this function. This function does not lock the door.

While the program is running, you may long press and hold the selected program icon for 3s to activate or deactivate the child lock.

Please disable the child lock function in order to start a new program.

Delay Timer Indicator

The display will show the delay time in the unit of hour if you select the delay timer.

11.4. Program selection:

11.4.1. The actual water consumption and energy consumption may vary with the dirt level and water hardness.

11.4.2. The actual running time and program time displayed may vary with the options selected for the program, dirt level, water temperature and water hardness. Therefore, the display time and the actual running time may be different.

11.4.3. Select the ECO programme for energy-saving dishwashing. This programme is the most efficient in terms of its combined energy and water consumption for cleaning dishes with a normal level of soiling.

11.5. Program table:

The functions are arranged from left to right in the following order:

Program	Description
Prewash 45 °C	Suitable for removing residues from dirty dishes waiting in the machine for several days, so as to prevent odor accumulation.
Hybrid 60°C	Suitable for cleaning common sticky, charred and dried food residues including starch or protein.
Hygiene 70°C	Special program for cleaning some dry and solid common food residues and some water-resistant articles to be cleaned.
Eco 50°C	The most economical washing program for cleaning moderately dirty daily tableware.
Super 60°C	Suitable for cleaning the slightly sticky fresh food residues at the fastest speed.
Glass 40 °C	Special program for gently cleaning delicate glassware.
Intensive 65°C	Suitable for dishes, pots and pans with heavy stains.
Machine Care	This cycle is for cleaning the inside of the dishwasher. Use the cycle without dishes in the machine. It eliminates residual soils, odor, white spots, and other dirt. Add cleaning agent for more effective results.

11.6. Program selection table:

ELEYUS SDWS 45038 LDI

Program	Water consumption (L)	Time (min)	Temperature (°C)	Energy consumption (kWh)
Prewash 45 °C	3,7	20	45	0,279
Hybrid 60°C	14,2	105	60	1,001
Hygiene 70°C	10,7	90	70	1,049
Eco 50°C	10,0	285	50	0,511
Super 60°C	7,2	29	60	0,751
Glass 40 °C	10,7	135	40	0,910
Intensive 65°C	14,2	120	65	1,080
Machine Care	10,7	85	60	0,998

11.7. Таблиця вибору програм:

ELEYUS SDWS 60038 LDI

Program	Water consumption (L)	Time (min)	Temperature (°C)	Energy consumption (kWh)
Prewash 45 °C	3,7	20	45	0,279
Hybrid 60°C	14,2	105	60	1,001
Hygiene 70°C	10,7	90	70	1,049
Eco 50°C	10,0	288	50	0,650
Super 60°C	7,2	29	60	0,751
Glass 40 °C	10,7	135	40	0,910
Intensive 65°C	14,2	120	65	1,080
Machine Care	10,7	85	60	0,998

12. CARE AND SERVICE

ATTENTION! **ALWAYS DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE POWER SUPPLY BEFORE CLEANING**

12.1. Cleaning your dishwasher is important to maintain the machine's service life.

12.2. Do not use cleaning agents containing alcohol, solvents, bleach, benzene, flammable liquids, or abrasive components.

12.3. In most cases, the external surface of the dishwasher can be cleaned with a soft wet cloth or sponge and then wiped dry with a soft cloth.

12.4. Regularly clean the internal surface of the dishwasher with a soft wet cloth or sponge to remove food and dirt particles.

12.5. Regularly wipe the door seal with a damp cloth to remove accumulated dirt or foreign objects.

12.6. If you are absent for a long time in warm season, please close the water valve and disconnect the power cord, or turn off the circuit breaker, and clean the filter, inner tank and dispenser to prevent odor.

12.7. If you are absent for a long time in cold season and there is a possibility of freezin temperature, please take anti-freezing measures for the water inlet pipe and the dishwasher itself. These measures must be taken by qualified maintenance personnel.

12.8. If the dishwasher is idle for a long time, please run the "Machine Care" program without detergent to refresh the interior. After the program finishes, you may clean the inside and outside of the dishwasher according to the maintenance instructions.

12.9. Filter Cleaning

12.9.1. Please clean the filter regularly. Remove food residues from the filter to prevent odorous bacteria and possible drainage problems.

12.9.2. Please clean the filter after each load for the best washing results.

12.9.3. Clean the filter with a soft brush at least once a month.

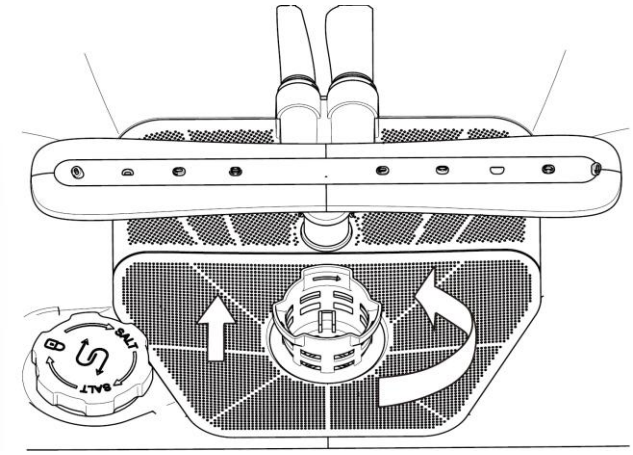
12.9.4. Use only warm water and non-abrasive cleaning agents for cleaning.

УВАГА! **BEWARE OF SHARP EDGES WHEN CLEANING METAL FILTERS.**

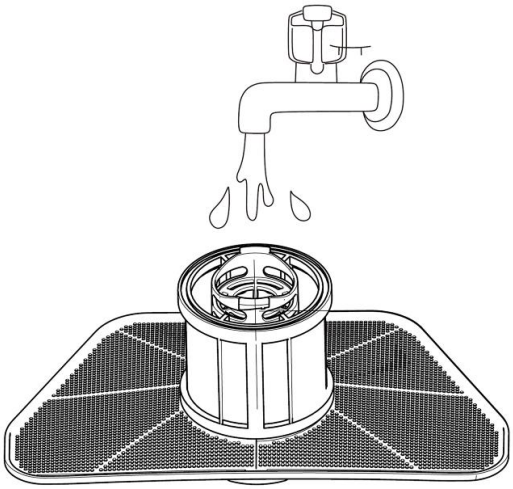
ATTENTION! **NEVER USE YOUR DISHWASHER WITHOUT A FILTER.**

12.9.5. Filter Cleaning Procedure

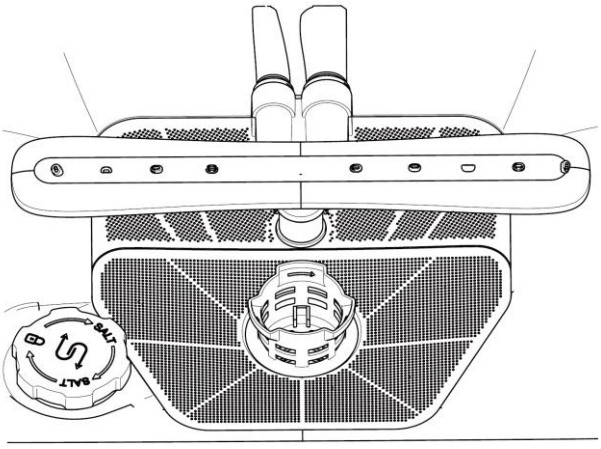
– Remove the lower dish rack and fix the bottom spray arm. Rotate the filter cup counterclockwise and take out the filter assembly.



– The filter assembly consisting of the filter cup, metal filter screen and micro filter. Clean each filter with running water and a soft brush.



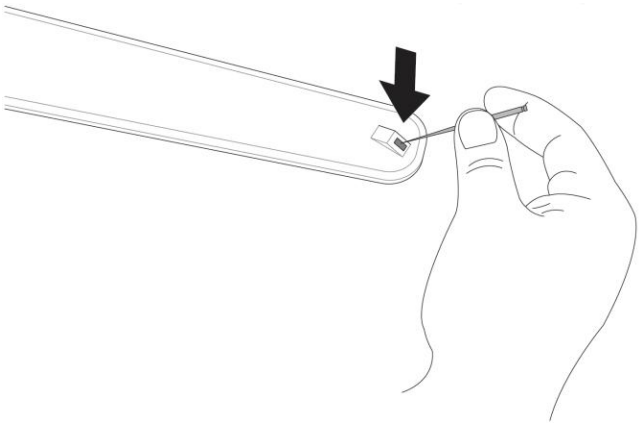
– Reassemble the filter assembly before reinstallation. Reinstall the filter assembly and fix them clockwise by rotating the filter cup until it clicks into place.



12.10. Spray Arm Cleaning

12.10.1. If the spray arm hole is blocked by any food residue, the tableware may not be cleaned well due to improper water spray.

12.10.2. It is suggested that the spray arm be cleaned every two weeks.



12.10.3. Lower spray arm cleaning

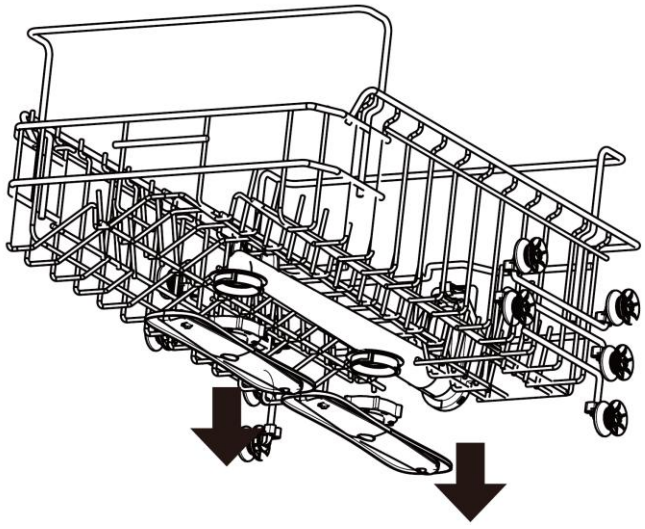
– Ensure that spray holes are not blocked by food particles.

Remove the food residue blocking the spray arm hole with a pin or any sharp tool.

12.10.4. Middle spray arm cleaning

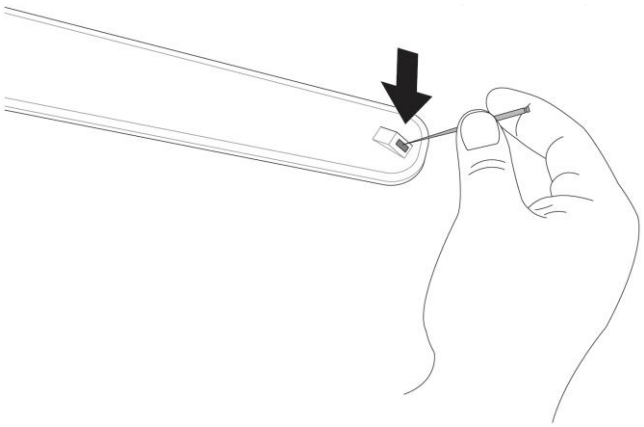
– Pull the upper dish rack forward and ensure that spray holes are not blocked by food particles.

– Before cleaning, rotate the nut at the bottom of the spray arm counterclockwise and pull it down to remove the middle spray arm.



– Clean the spray arm hole with running water or shaking the spray arm.

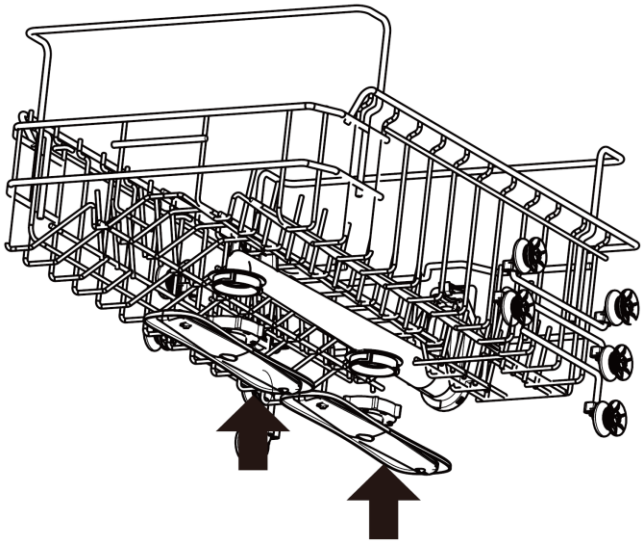
– Remove the food residue blocking the spray arm hole with a pin or any sharp tool.



– Clean the spray arm hole with running water after removing the food residue.

– Reinstall the middle spray arm in place after cleaning. Turn the nut clockwise to ensure that the nut locks the spray arm to its original position.

– After assembly, check whether the spray arm rotates freely.



13. TROUBLESHOOTING

13.1. Please check whether the fault can be fixed yourself. If a problem persists after you have followed all the instructions, please contact the nearest authorized service center.

Trouble	Possible fault	What to do
The dishwasher does not work	The start button is not pressed	Press the start button.
	The door is not fully closed.	Ensure the door is fully closed and locked.
	The power supply or power cord is not connected.	Connect the power supply or power cord correctly.
	Fuse blown or circuit breaker tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker.
	The child lock is activated.	Disable the child lock.
The light is off	The power supply is not connected.	Connect the power supply.
Odor	The previous program is stopped before finishing and the residual water remains in the dishwasher.	Ensure there is no tableware in the dishwasher, turn on the power, select the program cancellation option to remove residual water, and then run "Intensive" program with detergent.
	There is food at the bottom of the dishwasher or in the filter.	Clean the filter and interior of dishwasher according to the "Maintenance" section of this user manual.
	Unwashed dishes remain in the dishwasher for a long time.	Use a special cleaner for dishwashers.
Water remains on the machine liner after washing	The drain hose is knotted or blocked.	Adjust the hose or remove the blockage.
Food residue remains on the dishes	Improper program selected	Select the correct program according to the dirt level and the type of tableware to be cleaned.
	No detergent is used.	Use the recommended detergent.
	Low water inlet pressure.	The water pressure should be 0.03 - 1MPa.
	The spray hole on the spray arm is blocked.	Clean the spray arm.
	Improper loading of tableware.	Ensure that the tableware does not hinder the rotation of the spray arm or interfere with the dispenser.
	The filter is blocked.	Clean the filter.
Turbidity on glassware	Too much detergent is mixed with hard water.	Use less detergent and rinse aid.
Black or gray marks on the dishes	Aluminum products rub the dishes during washing	Readjust the arrangement of dishes.

Trouble	Possible fault	What to do
Yellow or brown film on the inner surface of the dishwasher.	Coffee or tea stains.	Use a special cleaner for dishwashers.
Spots on the dishes	Overload	Do not overload your dishwasher.
	Improper placement of tableware.	Please refer to the "Using the dishwasher" section.
	Low water pressure.	The water pressure should be 0.03 - 1.0 MPa.
	Insufficient detergent.	Add the recommended amount of detergent. Please refer to the "Detergent usage" section.
	The rinse aid dispenser is empty.	Refill the rinse aid dispenser.
	Hard water is accumulated in the liner.	Use a special cleaner for dishwashers
Noise	The dishwasher is not leveled.	Adjust the foot.
	The spray arm hits the dishes.	Readjust the arrangement of dishes.
The dishes are not dry	The rinse aid dispenser is empty.	Refill the rinse aid dispenser.
The spray arm does not rotate smoothly	The spray hole on the spray arm is blocked by food particles.	Clean the spray arm.
The upper dish rack is bent	Improper adjustment of dish rack.	Please refer to the " Using the dishwasher " section.
The door cannot be closed fully	Improper installation of dish rack.	Push the door handle to close the door properly until you hear a click sound..
Water leakage at front side.	The dishwasher is not leveled properly.	Check whether the machine is leveled from side to side and from front to back. Please refer to the leveling instructions in the "Dishwasher installation instructions" section.
	The wrong detergent is used.	If excessive foaming leads to water leakage, let the foam fade away for 24 hours, and then clean the interior of dishwasher.

13.2. When the machine alarms, the floor light will show red, and the indicator light above the different ICONS will blink, which means different alarms, as shown in the following table.

Fault	Possible fault	What to do
E1	Problems in water inlet	Check the water supply. Check whether the drain hose is blocked, knotted or frozen.
E2	Drainage problems	Check whether the drain hose is blocked, knotted or frozen.
E3	Abnormal heating alarm	Unplug the machine and close the tap. Contact for service.
E4	Water leakage.	Unplug the machine and close the tap. Contact for service.
E5	Temperature sensor failure	Unplug the machine and close the tap. Contact for service.
E61/E62	Communication circuit failure	Unplug the machine and close the tap. Contact for service.
E7	Excessive water supply failure	Unplug the machine and close the tap. Contact for service.
E9	Shunt valve failure	Unplug the machine and close the tap. Contact for service.
E11	Low power alarm	Unplug the machine and close the tap. Contact for service.
E10/E1A/E1b E1C/E1d/E1E	Motor failure	Unplug the machine and close the tap. Contact for service.
E13	Fan failure	Unplug the machine and close the tap. Contact for service.
E14	Door lock failure	Unplug the machine and close the tap. Contact for service.

14. MANUFACTURER WARRANTY

14.1. The manufacturer guarantees correct operation of the dishwasher **within 60 months** from the date of sale through the retail network if the consumer adheres to the rules of transportation, storage, installation, and operation.

14.2. In case of the absence of a sales date mark, the warranty period is calculated from the manufacture date.

14.3. In the case of improper operation of the dishwasher within the warranty period, the consumer has the right to warranty repair at the service centers, addresses of which are indicated in the warranty coupon and on the website of the trademark.

14.4. When contacting the service, you should inform:

— Type of malfunction.
— Model of the device.
— Serial number (this information is indicated on the nameplate at the bottom of the appliance).

14.5. Life span of the dishwasher – 10 years.